SOLO Di Pueblo

BRIYANDO FUERTE TRECIENDO CLARIDAD

diahuebs 10 Mei, 2007 - Edicion 2 Vol. 490 - Sta. Cruz # 110 Tel: 5859500 Fax:5850951
E-mail: solodipueblo@gmail.com
Afl. 1.50

Un Serenata pa Mama

Varios grupo di Mariachi y for di Hulanda

OSLIN TRIMON

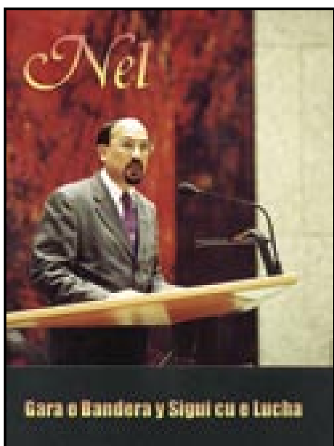
Diadomingo awor den City One pa 6.or pm

Den caso di Fondo Desaroyo Nobo San Nicolas

FRANK SAND & HEAVY EQUIPMENT Y FRANK WERLEMAN CONDENA PA PAGA GOBIERNO BEK



Sr. Rudy Croes lo entrega na sr. Nel Oduber cuatro nomber pa bira su reemplazante riba lista



Un persona cu a perde tur clase di orguyo di ta Arubiano!

Babamento formal di e colonialista traidor Rudy Lampe ora cu e ta papia di Hulanda

Aruba ta yama Manchester bonbini

First Choice ta extende Servicio di Charter Britanico pa Aruba



Minister sr. Eddy Briesen:

Cu e esfuerzo di tur y e entusiasmo cu ta reina lo logra cu Aruba ta keda den e curazon di Latino America





Ministro Eddy Briesen:

Mester tuma un posicion cual y kico ta bay pone como logo pa Aruba

Un logo cu ta identifica cu Aruba por ta diferente cu su competidornan

STA. CRUZ – Tabata tin un encuentro informativo cu parlamento. Mirando e programa y orario tight cu tabata tin y cu tabata tin participantenan cu mester a biaha ayera tardi mes, a laga e ronda di preguntanan cu normalmente den comision central ta wordo haci den parlamento pa un lunch cu tabata tin hunto cu e participantenan di CATA. E presentacion tabata dirigi mas bien riba e mercado Latinoamericano.

E representante di Colombia a trece dilanti e situacion di VISA, e impacto cu e tabata tin y kico nan ta pensa awor aki riba e VISA. Sinembargo a waak cu e mercado di Colombia ta creciente. E representante di Argentina a bay riba e branding con por posiciona Aruba den region di Caribe y Mundo, cu Aruba por ta diferente y otro. El'a duna ehempelnan di con Jamaica ta posiciona su mes, manera cu Bob Marley. El'a bay riba diferente otro manera, por ehempel e teamnan di futbol di New Zealand, cu hopi hende ta bay waak nan pa solamente e preparacionnan cu nan ta haci den veld. Mester bay waak e branding di Aruba. Actualmente tin Aruba cu e druppelnan riba dje. Antes tabata usa e Divi y Aruba rond di dje. Un dado momento mester tuma un posicion cual y kico ta bay pone como logo pa Aruba, cu ta identifica Aruba, pasobra e waterdruppels riba Aruba no ta bisa nada. Pero e Divi cu e Aruba cu semper a usa ta spreek aan mas. Pasobra ta link'e Divi cu Aruba di biaha, mescos cu Bob Marley cu Jamaica. Esey tabata e mensahe cu e representante di Argentina a trece. Aruba tabata tin un pocision cu Aruba tin hopi cos unico cu mester usa den e branding aki cu a sobresali y diferencia Aruba cu su competidornan.

Si rebaha e presupuesto di e Ministerio di Turismo cu 2 miyon florin, mester bay haci esaki riba otro terenonan cual no ta toca specifico e parti di mercadeo di turismo

Tin espacio den e presupuesto, pero si rebaha e presupuesto den caso di e Ministerio di Turismo cu 2 miyon florin, mester bay haci esaki riba otro terenonan cu no ta toca specifico e parti di mercadeo di turismo. Pesey den e ultimo esfuerzonan haci a laga e suma aki intacto. A bay mas bien riba otro gastonan cu por spaar na aña 2007 pa e aña 2008. Tambe lo tin un audit di ICAO y di departamento di aviacion civil. Den esaki lo mester tin inversion cu lo mester haci eynan. Esaki ta un ehercicio cu mester haci paden pa logra e suma di 2 miyon florin, cu ta un esfuerzo conhunto pa por sali di e aña aki cu ta un aña cu lo por tin su consecuencianan financiero y mester cumpli cu e exigencianan financiero pa por sali afor di 2007 pa drenta den 2008 mihor. Ta kere cu tin espacio ainda pa waak con por mara e faha un poco mas.

Mester pone un enfasis mas grandi riba e mercado di Latino America

Den e presentacion di ATA a mira cu Aruba ta depende 75% di Merca, cual ta uno hopi grandi. Conhuntamente cu AHATA mester pone un enfasis mas grandi den Latino America. Un parti ta keda e Airlift, desde cu a waak cu hopi di e airlift a cay den e mercado di dos mas grandi cu ta Venezuela.

Despues a waak VARIG cay afor, despues a waak e cambio di Avianca di 7 vuelo pa siman pa 5 vuelo pa siman, cu un avion un poco mas chikito. Awor aki tin un presion un poco riba Avianca, pa motibo cu e tin pa comunica Aruba cu Argentina, Chile y Brasil. A papia cu COPA na Panama. Tin Aires cu ta biniendo. Lo bay papia tambe riba e plan di expansion cu Tiara tin. Tin e posibilidadnan cu ta bay amplia e airlift, pasobra sin e capacidad di stoel ta dificil pa por habri e mercadonan mas grandi. A waak cu mayoria di e paisnan den Latino America nan economia ta creciendo y Aruba mester move den e situacion aki. CATA 2007 definitivamente tabata exitoso, ya cu a bin cu 85 participante.



A keda algun grupo di Venezuela cu a cay afor. Esey mester bay a corta plazo na Venezuela pa remedia asuntonan pendiente. Mester bay over tambe pa nombra un director pa Latino America, cual lo ser anuncia e siman cu ta bin aki.

Solo di Pueblo ta lamenta publicacion di foto grafico publica den nos matutino

STA. CRUZ -- Ayera anochi a sosode algun caso hopi lamentabel na Aruba cual a sacudi e pueblo. Na prome tabata un cabayero cu a dicidi di pone un fin na su bida y Solo di Pueblo a publica un foto hopi grafico di e persona. Aruba henter a keda hopi conmovi cu e foto cu a keda publica y Solo di Pueblo a ricibi diferente yamada di hendenan y lectornan cu a lamenta cu Solo di Pueblo a publica dicho foto. Despues cu nos a tende e prome yamadanan caba, nos a dicidi cu den futuro ta mihor no publica casonan di suicidio! Aruba ta un pueblo hopi chikito unda hopi hende conoce otro y pa waak bo ser keri pa delaster biaha den un situacion asina ta hopi cruel. No solamente esaki ta hunga un factor pa e famia pero tambe pa tur famia cu a yega di perde un ser keri di e forma aki. Casonan asina ta reviva recuerdonan doloroso y ademas esnan cu ta sufri di depresion of di cualkier problema of cu a haci intento di suicidio, tambe ta wordo afecta psicologicamente. E efecto ta masal y no ta yuda na nada positivo ni informativo. No a tuma Solo di Pueblo mucho deliberacion y a yega na e decision cu mester imita medionan aheno. Nos mester mantene nos ambiente familiar y di amistad cu respet pa tur cu ta biba riba Aruba. Aunke cu no por bay bek pa remedia ni evita locual Solo di Pueblo a publica, toch nos kier a pidi nos sincero disculpa na e famia y na henter e pueblo di Aruba pa publicacion di e foto di e defunto ayera. Solo di Pueblo lo no publica fotonan grafico asina mas den futuro. Amigonan di e defunto ta lamenta e perdida grandi aki y mas ainda e famia y rumannan cu ta stim'e masha hopi.

Nos mas sincero deseo cu Dios tuma Frits den su Santo Gloria.

Den caso di Fondo Desaroyo Nobo San Nicolas

Frank Sand & Heavy Equipment y Frank Werleman condena pa paga Gobierno bek

STA. CRUZ -- Ayera Corte di Prome Instancia a anuncia su decision den e caso cu Gobierno a dicidi pa cuminza contra Frank Sand & Heavy Equipment NV y Francisco Eustaquio Werleman, pa motibo cu esakinan gañando a perhudica Gobierno e.o. financiamentemente. Tabata tin tres punto cu Gobierno a basa nan demanda riba dje cu ta cu: FSHE y Werleman a influencia di manera inhusto e destaho di e proyecto pa nan sali beneficia; e di dos punto cu nan ta bisa nan mes riba dje ta FSHE no a ehecuta e proyectonan manera a ser pidi y cu Werleman tabata esun cu mester a duna guia na ehecucion di e proyectonan aki. Y e di tres punto riba cual nan ta basa nan mes pa pidi un pago bek ta cu FSHE y Werleman a haci cos pa nan wordo beneficia y haya e pagonan liher. Den e sentencia aki ta para bon cla e declaracionnan cu a wordo duna na Polis caminda tanto Werleman como e otronan envolvi, manera un Holsman, a haci maniobranan cu na final di cuenta ta solamente FSHE lo haya e trabaonan. Holsman a bay pidi Tico Croes trabao y esaki a mand'e pa Roy Maduro cu tabata encarga cu e proyecto FDNSN. Holsman tabata haci oferta pa haci e trabaonan, pasobra Roy Maduro a puntre si e por haci'e y tambe Werleman. E semper mester a entrega un oferta mas halto cu FSHE y como cu ta nan dos so a entrega oferta, automaticamente FSHE cu su oferta mas abao a gana. Pero na caminda e tabata hisa e prijs of pidi placa adelanta. Werleman mes ta admiti na polis di a traha e ofertanan y simplemente laga Holsman entregue manera cu ta di dje mes e ta. Ta di e manera aki tur e proyectonan a bay pa FSHE. Corte ta bisa cu e actuacion di FSHE y Frank Werleman (of mal uso di e situacion) ta duna como resultado cu a actua inhusto pa Gobierno. Gobierno di e manera aki a sufri daño, ya cu un otro por a entrega oferta cu ta mucho mas beneficioso pa Gobierno y cu menos placa lo a wordo gasta pa ehecuta e proyectonan.

Pues nan mester paga bek e daño cu Gobierno a sufri cu nan proyectonan y tambe cu nan mester paga e gastonan di e proceso aki.

Cos a bolter formalmente na Hulanda!

Hulandesnan awor si a fada y harta di e yoramento di e lidercito yoron Mike Eman IV

Porfin na Hulanda Mike Eman IV a haya su chupon pa e stop di yora !!



STA. CRUZ -- Tin un dicho cu ta bisa cu macaco ta hunga cu wowo di su yiu te ora cu e bash'e. Esaki a sosode tambe cu e lidercito yoron Mike Eman IV, unda na cuminzamento tabata tin politico Hulandes cu tabata kere e redonan di Mike y su aliado Mito 'Palmera' Croes, cu esaki ta su trabao henter dia na Hulanda, esta haci redo bay goal ariba e hendenan di MEP.

Mas di 5 aña largo Mike Eman IV cu Cantinflas Mito Croes manera dos shishi a pasa di oficina pa oficina pa haci redo y papia malo di Gabinete Oduber, unda nan tabata gaña cu tur cos ta malo na Aruba, e isla ta bancarota, tur hende ta pober, tur Arubiano ta den droga lubidando e.o. e Streaker di partido AVP, tur Arubiano ta laba placa lubidando e.o. nan aliado doño masochista di e papelucho sushi den Eagle y tur hende na Aruba ta corupto, ladron lubidando cu ta un politico Hulandes mes a yama partido AVP pa un 'roversnest' etc.

Durante nan ultimo bishita na Hulanda, cos a bolter formalmente, ora varios politico Hulandes a puntra nan cu si cos t'asina malo na Aruba, di con Gabinete Oduber nunca a bin Hulanda pa mendiga pa placa, mescos cu Gabinete Eman den pasado? Aki campana a guli e lenga largo di Mike Eman completamente! Nan a puntra Mike Eman y e burdugo Mito, di con e economia a ser saca for di den recesion cu Gabinete Eman a hinca Aruba aden y cu durante e ultimo 3 añanan e ta creciendo cu hasta no tin den cierto ramo/profesion suficiente trahador? Aki tabata e momento tambe cu e ex-Minister di Labor Mito Croes no por a wanta mas y a hay'e den pura ta dal su kalè di Palmera! Di con, si Gabinete Oduber t'asina malo, tin tur dia inversionistanan para den rij cu ta insisti y kier inverti na Aruba? Con bin tin tanto proyecto asina, cu den total ta mas di 5 biyon florin na inversion den e proximo añanan?

Con bin cu economia t'asina malo cu e sindicatonan por a cera asina hopi contracto colectivo cu mehoracion pa e trahador y di con Gabinete Oduber por a aumenta sueldo minimo di Af. 900,00 te na Af. 1460,00 cu ta un aumento substancial? Nan a puntra Mike Eman IV, con bin Gabinete Oduber por a debolbe pueblo casi 70 miyon florin, unda a reduci loonbelasting pa e obrero drasticamente?

Ora Mike Eman IV a constata cu e Hulandesnan no ta kere su persona ni Mito Croes mas, nan dos a basha na un yoramento formal y a cay den braza di e ladron di coriente Benny Kilowatt.

Ay …pober Baba, cu a perde un oportunidad pa un biaha mas consola su lidercito yoron Mike Eman!

Un persona cu a perde tur clase di orguyo di ta Arubiano!

Babamento formal di e colonialista traidor Rudy Lampe ora cu e ta papia di Hulanda

STA. CRUZ -- Cu tin politico di awa dushi na Aruba cu ta mendiga, alaba, yora y te hasta cay na rudia pa e Hulandesnan esey ta bon conoci caba. Un di e politiconan di awa dushi aki ta e ex-religioso Rudy Lampe cu awor a bay te hasta asina leu di cuestiona e posicion cu sr. Rudy Croes ta tuma encuanto un propio pasaporte y eventual Independencia di Aruba. Di carambola e lembelansa colonial aki tambe ta tilda MEP di ta na fabor di Independencia pa Aruba. Te hasta a yega asina leu cu awor sr. Lampe – cu ta drumi soña y ijlo den anochi cu e lo ta den e proximo gobierno – kier usa e tema aki pa e campaña pa eleccion na 2009. Sinembargo ta bon pa refresca e colonialista traidor aki su memoria di locual nos lider sr. Nelson Oduber a logra dia 13 di Juli 1990.

E tempo ey Nel a yega na un acuerdo cu Minister pa Asuntonan Antiyano y Arubano sr. Ernst Hirsch Ballin y Minister President Lubbers, cu e fecha di Independencia di promer di Januari 1996 lo ser saca for di den Statuut di Reino (art. 62). Na su lugar a acorda cu Aruba lo bira independiente dia cu e pueblo di Aruba dicidi esaki pa medio di un Referendum y cu aprobacion di 2/3 parti di Parlamento Arubano. Una vez cu esaki tuma lugar ni Hulanda ni Antiyas por impedi Aruba di bira independiente. Cu otro palabra Aruba ta mantene su derecho di autodeterminacion: Un logro hopi grandi di nos lider Nelson Oduber y cu esaki tambe e futuro generacionnan di Arubianonan balente – cu cualkier dia den e proximo decadanan cu nan kier ta independiente - no tin nodo di lucha mas p'esaki. Cu Rudy Lampe no tin NINGUN generacion (señora, yiunan, nieto- y bisanietonan) pa lucha y percura pa nan, esey ta su asunto, pero e colonialista traidor aki no por stroba otro Arubianonan balente y orguyoso pa den futuro busca nan Independencia mediante un Referendum y aprobacion di 2/3 parti di Parlamento. Den futuro yiu- y nietonan di sr. Rudy Croes y otro Arubianonan balente y orguyoso tambe kier respira e aire di libertad y nan no por wordo stroba awe na 2007 door di un marioneta ciega di Hulanda, esta Rudy Lampe. Actualmente Independencia no ta un issue na Aruba, pero semper bo ta haya oportunistanan traidor den e pais aki cu kier usa esaki como issue pa spanta pueblo y asina por piki un paar di voto aki aya.
Ultimo tempo nos di MEP por constata cu Rudy Lampe a converti su mes den un gran marioneta y lembelanza di e Hulandesnan.

Den pueblo ya e palabra 'chupador' a cuminza cay y esey ta visto ora nos mira con e lembelanza aki cu ta sufri di un compleho di inferioridad a perde tur clase di gevoel y literalmente ta cuminza BABA ora cu e ta papia di gobierno di Hulanda of di un ministro of secretario di estado di Hulanda. Ta como sifuera cu mundo ta bin abao pa e colonialista traidor aki, ora cu e ta hisa Hulanda te den cielo y p'asina rebaha su propio isla natal Aruba. Ta increibel cu tin un man yen di Arubiano ainda cu ta sostene un charlatan politico cu tin verguenza di ta Arubiano y cu den su wowonan un y tur por mira cu e ta prefera di wordo yama 'macamba'.

E Hulandesnan mes ta chercha di dje bisando: "Oh, daar hebben we onze marionet en nep-Arubaan Rudy Lampe!" Mester enfatiza si cu MEP no tin absolutamente nada contra Hulanda y su pueblo, pero hamas y nunca nos partido a cana cu un compleho di inferioridad pa cu Hulanda y cu awor Rudy Lampe kier crea den nos pueblo e sentimento sin orguyo aki. Rudy Lampe kier pa e pueblo Arubano perde su dignidad como pueblo y hiba e politica di 'JA BAAS' cu Hulanda. Den pasado nos partido a hiba un lucha tenaz contra e gobiernonan Hulandes pa respeta e pueblo Arubano y cu esey awe Rudy Lampe por yama su mes un parlamentario di PAIS ARUBA. Si no ta pa e lucha di nos partido MEP, awe Rudy Lampe ainda ta hay'e ta conta placa di colect despues di sirbi misa!

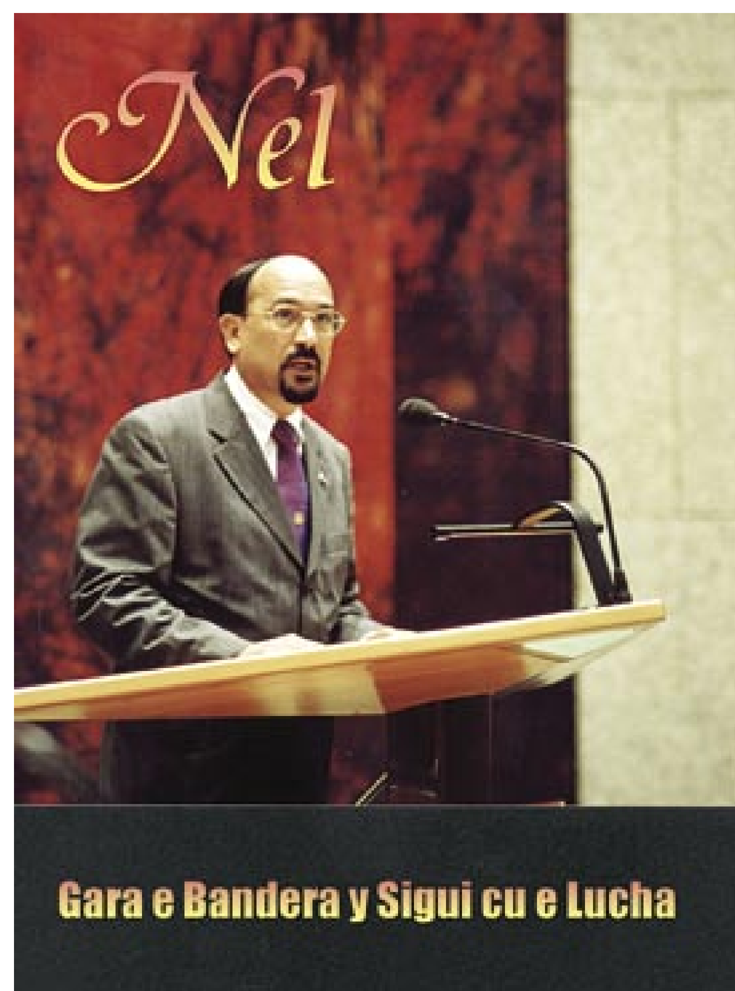


Foto: Den Parlamento Hulandes Nel a salvaguardia nos derecho di autodeterminacion!

Dr.A.R. Lampe, fraccion di RED:

Hulanda ta menaza di pone Aruba bao curatela

STA. CRUZ -- Fraccion di RED a publica ultimamente e carta cu Secretario di Estado, sra. Bijleveld, a dirigi na mi persona como contesta riba nos carta di fin di December 2006. Mi a informa Gobierno di Reino di e iregularidadnan cu a tuma lugar ora di a introduci e ley di BBO. Sra. Bijveld ta e sucesora di Minister Nikolai pa loke ta e cartera encarga cu asuntonan di Aruba y di Antiyas y tin full autoridad pa actua al respecto. Staatssecretaris Bijleveld a skirbi cu un acto di malgobernacion a keda cometi y cu a interpreta eroneamente nos Constitucion. Pesey e ta manda un copia tambe di su preocupacionnan pa Prome Minister y Gobernador. Staatssecretaris Bijleveld a cumpli cu esaki. El'a manda un carta na Prome Minister, sr. Nelson Oduber, cu un contenido similar cu e carta cu mi persona a ricibi. Solamente cu un diferencia fundamental, esta e ulimo alinea: "Indien deze constitutioneel vastgelegde verplichting niet wordt nageleefd, komt uiteindelijk de waarborgplicht van het Koninkrijk ingevolge artikel 43, tweede lid in zicht. Toepassing van artikel 21 van het Reglement voor de Gouverneur van Aruba ligt dan voor de hand". Esaki ta un menaza directo pa Gobierno di Aruba.

Tur hende sa cu e articulonan ey ta existi. Kier meen Staatssecretaris Bijleveld mester tabatin un mensahe special pa pone e articulonan aki riba papel. E ta bisa, si Gobierno di Aruba sigui cu mal gobernacion e ora Hulanda ta bay interveni. Intervencion di Hulanda semper tabata un ultimo remedio, ora cos bay echt for di man. Ta dos biaha so a yega di aplica articulo 43 di Statuut.

E mas reciente tabata na St. Maarten bao gobierno di difunto Claude Wathey, cu a termina cu su encarcelamento pa motibo di corupcion. Awor ta prome biaha den historia contemporaneo di Aruba cu ta menaza cu un intervencion di Hulanda na Aruba. Kier meen Gabinete Oduber IV mester a goberna malisimo pa yega asina leu. Fraccion di RED ta aplaudi e actitud nobo aki di Hulanda y ta felicita publicamente Staatssecretaris Bijleveld, un hende muher cu a mustra hopi curashi. No ta por nada cu nos ta den Reino Hulandes. Fraccion di RED ta boga pa duna contenido nobo na e relacionnan den Reino. E mensahe di nos Secretario di Estado ta loud and clear: si Aruba kier keda den Reino Hulandes e tin cu cumpli cu regla di bon gobernacion. Pesey RED ta keda informa Hulanda di loke ta pasa aki na Aruba pa loke ta nivel di gobernacion.

Esnan cu no kier tin nada di haber cu Hulanda, wel entrega bo pasaporte Hulandes. Minister Rudy Croes ya a saca e conclusion aki, e a opta pa un pasaporte Arubano. Partido MEP no a distancia su mes di Rudy Croes, tampoco Prome Minister di Aruba a distancia di su colega. Kier meen e partido gobernante ta acepta pa entrega nos pasaporte Hulandes.

Fraccion di RED sigur lo no permiti esaki sosode, nos lo lucha te final pa Aruba keda den Reino Hulandes y garantiza asina bon gobernacion riba e pida baranca aki.

W.E.B. Aruba N.V. a firma pa compra di un C.I.S

STA. CRUZ -- Ayera 9 di Mei 2007, W.E.B. Aruba N.V. a firma cu e compania Canades: N. Harris Computer Corporation representa pa su "Chief Executive Officer": Sr. Jeff Bender, pa compra di un Customer Information System (CIS). E ta un contract pa e entrega y instalacion di un pakete di software cu tin e nomber di NorthStar. Trabaonan di instala e software ta cuminza inmediatamente y lo dura 16 luna pues te cu September 2008, ora cu e sistema lo "go live" na W.E.B. Aruba N.V.

E proyecto pa introduci e CIS sinembargo ta inclui mucho mas cu solamente e software pues lo rekeri un cantidad substancial di ora den entre otro: revision di procesonan di trabao, ordena data y transferi data pa e sistema nobo, e interconexion cu diferente sistema di IT, compra di servers, training di trainers cu na nan turno lo pasa over na train e personal envolvi y tambe lo tin un periodo di test y core e CIS paralelo cu e sistema actual di administracion y servicio pa clientenan interno y externo di W.E.B. Aruba N.V. Na final e gasto pa e introduccion di e "Customer Information System" ta un inversion di 3 miyon florin Arubano. Meta di e proyecto aki ta pa W.E.B. Aruba N.V. traha mas eficiente ora di duna servicio, duna e cliente mucho mas informacion, introduci servicio nobo y na final "Surpasa loke e cliente ta spera" cual ta e vision di W.E.B. Aruba N.V. Un ehempel ta e introduccion di servicionan "on-line" via internet.

Durante e 7 luna cu a pasa un grupo di trabao pa e proyecto di CIS cu e siguiente empleadonan: sres. Maas van Drie, Andy Fingal, Octavio Croes, Jossy Koolman, Carlos Geerman y bao guia di e lider di e proyecto Jennai Chin, a traha intensivamente incluso mester a haci viahe pa busca mas informacion pa yega na selecta un pakete di software pa un CIS. E grupo ta wordo asisti pa dos consultant: sr. Gary Weseloh di e compania TMG Consulting, specialisa den "Customer Information Systems" y sr. Benito Loefstok di Deloitte.

Tres compania a bini W.E.B. Aruba N.V. pa duna demonstracion di nan CIS y W.E.B. Aruba N.V. a scohe e software "NorthStar" di e compania N. Harris Computer Corporation.

Asina prome cu fin di otro aña, W.E.B. Aruba NV. lo introduci un sistema computarisa cu lo modernisa, mehora y amplia e servicio cu ta ofrece na publico y na e departamentonan interno, substancialmente. Lo tin mucho mas posibilidadnan disponibel pa tur cliente y un fluho di informacion valioso pa tanto e cliente como e administracion di nos empresa.

Asina W.E.B. Aruba N.V. ta traha na logra su vision, esta: "Surpasa loke e cliente ta spera"

Sr. Rudy Croes lo entrega na sr. Nel Oduber cuatro nomber pa bira su reemplazante riba lista

Edward Croes, Evelyn Croes, Gos Oduber, Maikito Croes por ta e sucesornan di Rudy Croes

STA. CRUZ – Sr. Rudy Croes a declara publicamente cu su temporada ta yegando. E lo bay retira pa biba como un ciudadano normal. Sr. Rudy Croes a releva cu e tin cuatro nomber di parti su famia pa entrega na sr. Nel Oduber. Recapitulando mester bisa cu sr. Rudy Croes a subi lista di MEP pa reemplaza su ruman Betico Croes kende tabata fundador y lider di partido MEP. Presencia di un representante di famia Croes ta keda indispensabel di e lista geel envista cu ta den e seno aki e partido a keda funda. Ken lo bira e reemplazante ainda no ta conoci. Probablemente lo por tuma lugar un eleccion den seno familiar pa asina determina ta kende lo keda representa e famia.

Eleccion ta programa pa tuma lugar na September di aña 2009 y den seno di e partido MEP, nan ta convenci cu MEP lo bolbe haya mandato cerca pueblo pa sigui goberna Aruba. Den conversacion cu un lider di bario, el'a bisa cu MEP a siña di su erornan y Nel Oduber ta gobernando Aruba bon! Cu e tantismo proyecto-y adelantonan cu nos pais ta pasando aden, no tin duda cu den e proximo eleccion Nel Oduber lo haya mandato pa otro cuatro aña. Esaki no ta imposibel mirando cu e maquinaria pisa cu MEP tin durante eleccion.

Di otro banda oposicion ta señala un cantidad di preocupacion cu por ta valido, pero oposicion no tin nada nobo pa bende pueblo. Oposicion ainda tin huma preto ariba nan cabez di varios proyecto fracasa. Pues aña 2009 ta añanan di sorpresa y cu hopi cambio den seno di partido MEP.







ULTIMO ORA - ULTIMO ORA

Hulandesnan a fada pa e hibadornan di redo di AVP, bao guia di e yoron Mike Eman IV y Cantinflas Mito Croes, cu durante 5 aña largo a malinforma, haci redo, comete blasfemia, gaña, manipula e politiconan Hulandes cu a kere nan cu cos ta malo y Aruba ta den bancarota.

Awe porfin Hulanda a pidi nan pa stop di haci redo, stop di yora y bay haci nan trabao den Parlamento di Aruba y pa nan corda bay atende tur e reunionnan di Staten. Mensahe di gobierno Hulandes tabata:

BAY TRAHA NA ARUBA Y STOP DI HACI REDO Y YORA NA PORTA DI HULANDA. HULANDA A FADA Y HARTA CABA DI E YORONNAN AKI !

Invitacion: Hendenan di bon bida ta invita pa topa e delegacion di AVP cu krans na Aeropuerto y e activistanan femenino pa bin cu weya y p'asina carga awa di wowo y tambe un serbete grandi. BABA, bo tambe tey?

Segun Partido MEP:

Cu otro sentencia den caso di corupcion FDN, ta confirma e motibo di viahe di AVP

STA. CRUZ -- Nos por a tuma nota den sentencia di 9 di Mei 2007, den un caso unda gobierno di Aruba a lanta caso (nan) civil pa asina por haya bek parti di e placa cu Aruba a wordo estafa door di AVP y consorcionan. Huez un biaha mas ta confirma cu tabata tin corupcion na gran esacla den caso Fondo Desaroyo Nobo, na unda integrantenan di AVP y su satelitenan, tabata den e netwerk pa estafa pais Aruba.

Den e sentencia di ayera huez a duna un sentencia na un compania cu ya huez na un ocasion anterior caba di 30 di September 2006, den un sentencia pre-eliminario a constata cu ta culpabel na daño y perhuicio pa pais Aruba. Den un analisis di e sentencia di huez a bay den diferente parti di cu ora gobierno ta atende ehecucion di un trabao. Promer cu un trabao cuminza mester atende un destaho publico, den esaki a constata cu tabata tin fraude pa e compania encuestion, tabata organiza e destaho publico di tal forma cu ofertanan di otro compania tabata wordo traha, y dono di otro companianan mester a djies pasa firma e oferta, pues adelanta caba tabata sa ken lo haya e trabao, tur esaki den cooperacion cu e hefenan di FDN y hendenan yega na e Minister y inclusive e Minister di Finanzas (ex-Lider di AVP) di e tempo ey. Ehecucion di trabao, den esaki a keda constata cu a base di e promer sentencia gobierno lo mester a bay haci recalculacionan pa asina specifica claramente kico exactamente tabata e daño cu pais Aruba a sufri, a base di esaki e specificacion di gobierno ainda no ta full cla pero si den proceso pa finaliza e esaki.

E sentencia, huez manera ya menciona a confirma cu tabata tin fraude den e caso di FDN, especialmente na ora di e froma con konkelmento a tuma lugar cu destaho publico. E suma cu e compania encuestion mester paga ta mester wordo calcula despues, pero ya esaki a wordo confirma cu mester paga a base di e formula cu huez a pidi gobierno recalcula. Tambe huez a sentencia cu e compania encuestion lo mester bay paga interes riba e suma cu e mester paga desde 17 di Augustus 2005. Remarcabel ta huez ta haya cu si entre otro esnan cu tabata directamente na cabez di AVP manera ex lider di AVP Tico Croes, of Otmar Oduber of Roy Maduro paga e suma di daño cu pais Aruba a sufri a base di e fraude den e caso aki encuestion cu e compania cu a haye e sentencia lo wordo libera di esaki.

E ultimo sentencia aki conhuntamente cu e binimento cla di e recalculacion di e daño cu pais Aruba a sufri. Y tambe e caso penal ta den un estado hopi avanza nos por a tuma nota di movecionnan sumamente spanta di lider di AVP cu a bay Hulanda lobby con e por nan por scapa cara, o sea tranca e proceso un biaha mas of busca manera pa influencia e hueznan pa AVP por sali liber. Partido MEP ta convenci cu e pruebanan cu tin riba mesa cu AVP ta meti completamente den e caso pais Aruba a wordo estafa grandemente den caso di FDN, unda tabata tin mas di 50 miyon di pueblo envolvi.

h.s. croes*
r.m. wever †
p.j. tchong**
i.r. giesen-wever*
d.m. passchier*
e.c wever-croes**
a.a. ruiz*
k. de l'isle*

per facsimile

de informatie in dit document en de eventuele bijlagen is vertrouwelijk van aard. het is bestemd voor de perso(o)n(en) aan wie het is gericht. indien u het per abuis heeft ontvangen, dan delen wij u mee dat openbaarmaking, verspreiding, vermenigvuldiging of gebruik daarvan verboden is. indien u het per abuis heeft ontvangen, dan gelieve u ons te berichten zodat wij, zonder kosten voor u, voor terugbezorging kunnen zorg dragen. bij voorbaat onze dank

CROES WEVER TCHONG
advocaat* belastingadviseur**

tel: +(297) 582 2138
fax: +(297) 583 2363
e-mail direct: hsc@lawyersaruba.com

postbus 650 • oranjestad • aruba

no.: 588 0024
Zijne Excellentie de Minister-President
de heer Nelson O. Oduber
L.G. Smith Blvd. 76
Oranjestad, Aruba

SPOED

uw referentie	uw brief •fax•e-mail van	onze referentie	datum
		0103001	09/05/2007

betreft
Land Aruba/ Frank Sand & Heavy E
(A.R. 1935/05)

blz. 1 van 7

Excellentie,

Bijgaand doen wij U toekomen het eindvonnis van 9 mei 2007 gegeven door het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, in bovenaangehaalde zaak.

In essentie heeft de rechter met niet mis te verstane bewoordingen geoordeeld, dat Frank Sand & Heavy Equipment (FSHE) en dhr. F.E. Werleman onrechtmatig hebben gehandeld jegens het Land en dat ten gevolge van dat onrechtmatig handelen van FSHE en dhr. F.E. Werleman door het Land geleden schade door hun dient te worden vergoed, welke schade nader zal worden opgemaakt bij staat en vereffend zal worden krachtens de wet.

Verblijve met gevoelens van de meeste hoogachting van Uwe Excellentie,
Uw dw.,

Mr H.S. Croes

Bijlage: 6 pagina's vonnis d.d. 09.05.07

cc.
no.: 585 1155
Zijne Excellentie De Minister van Justitie
De heer H.R (Rudy) Croes

no.: 527 5109
Directie Wetgeving en Juridische Zaken
T.a.v. de heer U.P. (Bano) López

bezoek • bezorg: arulex center•punta brabo•oranjestad•aruba
een maatschap van beroepsvennootschappen welke diensten verleent krachtens haar algemene voorwaarden. een kopie wordt op verzoek verstrekt

aruba bank•banco di caribe•
caribbean mercantile bank•
rbtt bank aruba

UN BON REGALO PA MAMA

Roberth Thiel y su piano Vol #2

STA. CRUZ - E aña aki atrobe Robert Thiel a saca un produccion nobo di musica di piano Vol 2. Musica instrumental, Relahante pa kita stress. Esaki ta un joya di CD. Ariba e CD tin: Wals, Tumba, Mazurka, Polka, Bolero.
Esunan cu kier regala nan mama e CD aki por yama Robert na tel: 963-5299 y e mes lo entrega esaki. Y si bo ta na trabao tambe e lo zorg pa bo haye. Di antemano: Masha Danki pa a cumpra e CD.
No lubida cu aña pasa tur CD a caba. Bel pa di bo tempran pa bo no keda desapunta!!



GRADICIMENTO

Comision Cultural di United Forces Foundation ta gradici tur e gruponan uniforma, sponsornan, y tur hende cu a coopera cu United Forces Foundation riba dia 29 di April pa haci e celebracion di Aña di La Reina un exito.

Casonan penal den corte di dia 10 y 11 di Mei

STA. CRUZ – Dia 10 y 11 di Mei 2007 ta aparece den corte diferente casonan penal.
Pa dia 10 di Mei tin e siguiente casonan:
Casonan nobo: Pro-Forma-10.00: Lo tin e caso di e sospechoso D.K. pa kiebro y kiebro den grupo. Tambe e sospechosonan cu lo aparece ta I.W.M. y F.M.H. tambe pa kiebro den grupo.
Pa 10.30 tin e caso di e sospechoso A.O.R. cu tin cu aparece pa droga.
Pa 11'or e sospechoso J.D.P.T. lo aparece pa ladronicia cu violencia.
Diabierna pa 11 di Mei 2007 lo tin e casonan:
Casonan suspende: Pa 8.30-E sospechoso F.E.C.d.C.lo aparece den corte pa: 1. Chantahe 2. Intento di ladronica cu violencia.
Pa 9.30-E sospechoso S.E.S.J. ta aparece pa:1. Incendio intencional 2. Menaza.
Pa 10.30- E sospechoso R.A.R.P. tambe yama E.L.R. lo aparece den corte pa caso di droga

AVP ta tur bruha den un bol di hilo

E menosprecio cu Mike Eman tin pa Andy Lee ta grandi, pasobra e no a ni ser considera apto pa hiba redo Hulanda

DEBENAN INTERNO	Miyon Fl.	DEBENAN EXTERNO	Miyon Fl.	OTRO DEBENAN	Miyon Fl.
Bononan di Estado	160.0	Debe na Hulanda	184.1	Garantanian na Sace	198.0
Creditornan	97.8	Debe na EIB	13.4	Race Track	50.0
Debe na Fondo di pensioen	169.3	Debe Comercial	181.8	Car.Mercantile Bank	9.8
Debe na AZV	18.2	Otro debe externo	14.6	Enrique Fuentes	43.9
Debe Aruba Bank (Bushiri)	11.9			Trias Resort	36.0
Fiansanan priva	60.1			Colorado Hills	5.0
Debe na SVB	101.2				
Debe na AIB (Air Aruba)	3.5				
Fiansa AAA	3.8				
Fiansa Setar	15.0				
Otro debe interno	2.7				
TOTAL	**643.5**	**TOTAL**	**393.9**	**TOTAL**	**342.7**

Fuente: Comision Financiero 2001-2005 **TOTAL NA DEBE: casi 1.4 BIYON Florin !!**

STA. CRUZ -- Ultimo 5 añanan AVP a bira e partido di mas negativo y destructivo cu nos pueblo a yega di conoce. Hasta na Hulanda nan a bisa con un lidercito 'Arubiano' por papia asina tanto cos malo di su propio pais, unicamente pasobra ya e tin 6 aña den oposicion y e perspectiva cu un otro 6 aña mas e lo keda lombra wowo den bankinan di oposicion ta visto caba pa un y tur. Di con odia bo propio hendenan?

AVP tin 5 aña caba tur dia ta desea pa tur cos bay malo ariba e isla aki y ta critica tur proyecto bon pa e isla di Aruba. Imaginabo, hasta e Centro Medico na San Nicolas nan a critica y trata na boycotea su construccion. Nan a bay asina leu di ataca e contratista, pasobra e ta un Arubiano y cu e lo debe belasting, manera e doño masochista abusador di nan papelucho sushi den Eagle. Despues cu Mike Eman IV a laga Andy Lee na cas, pasobra e no tin ningun peso politico pa AVP, nan a prefera di bay Hulanda cu nan ladron di coriente Benny Kilowatt y e ex-MEP, ex-OLA, ex-PPA y actualmente AVP Mike de Meza.

E menosprecio cu Mike Eman tin pa Andy Lee ta grandi, pasobra e no a ni ser considera apto pa hiba redo Hulanda.

Door cu Mike Eman a laga Andy Lee na cas, el'a dicidi su mes di bay papia di finanzas publico. Si tin un partido politico cu por lo pronto no por papia di finanzas publico ta AVP, pasobra durante 1994 pa 2001 nan a laga e pais aki na werki cu fianza, debe, hipoteca, den recesion economico y ariba lista preto cerca Gobierno Americano.

Pa no papia mes di Fondo Desaroyo Nobo San Nicolas y Race Track!

Si Andy Lee por a check cu su primo ex-lider cori for di AVP y biba den exilio na Merca pa duna les den magia di cifra, esta Tico 'Radisson' Croes, e por tabata sa cu e no tin ningun credibilidad pa papia di e situacion financiero di Aruba. Mira ken ta papia di fia placa, elementonan di AVP cu a laga nos pais cu 1.4 BIYON florin na debe di cual gobierno di MEP mester a paga casi 800 miyon florin. Si nos conta e garantianan, Race Track, Radisson, Radar y e debe pa paga na Juni 2005 di 168 miyon florin, anto AVP mester tin hopi curashi ainda pa papia di Finanzas Publico!

Pa Andy Lee por bisa algo pa gaña haci impresion riba Mike Eman IV, el'a dicidi di papia di finanzas publico di cual e no ta comprende nada, ya cu e no ta studia den e materia aki.

AVP ta campeon di usa hendenan manera Duke Croes, Edwin Abath, Harry Oplaat, Eddy Croes, Mary Wever etc., unda ta manda nan ataca hende personalmente tur dia, anto despues ta laga nan cay manera patia berde.

AVP tin un school pa duna instruccion con pa yuda nan ser un politico di e nivel di mas baho y vil. No ta importa nan e dignidad di e ser humano, pero basta nan por haci redo y papia malo di hende. Andy Lee ta bayendo den e mesun direccion cu Duke Croes, esta un 'remote control' di Mike Eman IV cu ta mand'e bay ataca MEP cu redashi, anto despues pa bisa cu e no ta sirbi pa nada y lague for di lista mescos cu Duke Croes, cu durante añanan largo AVP a us'e como torpedo sin destino y a lo carro loco. No ta import'e e nivel baho y vil, pero basta e ataca tur hende personalmente.

Lamentablemente Andy Lee ta bayendo hopi leu caba den e mesun direccion. Tempo ta nos mihor maestro den esaki.

Saturday, June 2nd, 2007. – 8pm

A NIGHT OF Romance

Live in Concert

Air Supply

LOCAL ACTS

Cryptus Confession, Oreo

ELIAS MANSUR BALL PARK		
GENERAL	VIP	VIP PLUS
US$ 45.–	Afl. 125.–	Afl. 200.– incl 4 drinks

VIP RESERVATIONS 7380101









Minister sr. Eddy Briesen:

Cu e esfuerzo di tur y e entusiasmo cu ta reina lo logra cu Aruba ta keda den e curazon di Latino America

STA. CRUZ -- E Ministerio di Turismo y Transporte di Aruba y e autoridad di Turismo di Aruba, ATA, den representacion di gobierno di Aruba lo sigui haci su maximo esfuerzo conhuntamente cu e representacion di AHATA y e sector priva, pa brinda tur e apoyo necesario na e participantenan na CATA, pa por sigui mantene Aruba den e curazon di Latino America. E Ministro di Turismo y Transporte ta sigur di cu e esfuerzo di tur y e entusiasmo cu ta reina lo logra esaki tambe.















A cuminza cu e prome fase pa e sala di exposicion di Museo Arqueologico nobo

Bishita di grupo di diseñador di exposicionan pa museonan

STA. CRUZ -- Den e siman di 23 pa 27 di April ultimo Museo Arqueologico Aruba (MAA) a haya bishita di tres representantenan di e companianan internacional Lord Cultural Resources y DERSE Museum Group. E companianan aki ta experto den desaroya y traha exposicionan permanente y temporal pa museonan y awor nan ta trece na expertisio y experiencia na Aruba pa e Museo Arqueologico nobo.

Danki na un subsidio substancial di UNOCA, ayudo technico di diferente departamento di Gobierno y financiamento di Gobierno di Aruba, pa medio di Ministerio di Finanzas y Ministerio di Cultura, a logra contrata e expertonan aki. Den e siman aki e representantenan a haci un prome research cuminzando cu un bishita na e tereno di construccion pa asina haya un bon vista di e espacio como tambe e ambiente di e edificionan historico y nobo den cual e exposicion mester ser ubica. Nan a haya un guia introductorio di trabaonan di e departamentonan di MAA, a bishita diferente sitionan arqueologico bao guia di un di e arqueologonan como tambe Parke Nacional y otro sitionan importante. Pa tambe haya un "feeling" di locual Aruba ya caba ta ofrece a bishita tambe diferente otro museonan y art galleries. Tambe personal di MAA a haya un presentacion di e planologia y metodologia di e companianan aki pa e proyecto di e exposicion di e museo nobo, como tambe ehempelnan di otro proyectonan cu nan a desaroya. A sigui cu un presentacion den cual diferente posibilidad a ser trata, como tambe diferente tipo di exposicion y e ultimo trends den mundo di museonan. Den un workshop interactivo tanto departamentonan di MAA como tambe otro integrantenan di e comision di diseño por a duna nan vision riba e exposicion, teniendo cuenta tambe cu e vision di e Stakeholdersnan di MAA.

Den e siman aki contract a ser finaliza y firma. Lord & DERSE a viaha bek cu tur informacion pa cuminza traha riba e prome concepto pa e diseño pa e museo nobo. Esaki tabata e prome bishita di e companianan aki y a traha un schedule pa keda traha hopi estrecho cu MAA y e comision di diseño pa asina yega na un exposicion di caliber mundial cu inovacionnan di siglo 21 sin perde e carisma y encanto di un museo local.









Gerardo Oduber a keda nombra como Presidente nobo conseho di supervision Hospital

STA. CRUZ -- Conseho di Supervision di Dr. Horacio Oduber Hospital a bay di acuerdo pa nombra señor Gerardo Oduber como presidente di e conseho, mientras cu señor Glenn Croes, kende a ocupa e funcion di presidente e ultimo añanan aki, a asumi e funcion di vice presidente.

Banda di esaki, e conseho di supervision di Dr. Horacio Oduber Hospitaal recientemente a bay di acuerdo tambe pa nombra drs. Riet Odijk statutariamente como "coordinador medico".

Concretamente e nombramento aki ta encera cu dokter Odijk lo fungi como reemplazante di e director medico di hospital, drs. Arnoud Boesten durante esaki su ausencia of den caso di cualkier empedimento.

Sr. Ramon Lee:

AVP a ataca Ramon atrobe riba e mesun topico tocante placa reparti temporada di eleccion 2005

STA. CRUZ -- Hende den desesperacion ta declara of nan ta haci cosnan cu no ta cuadra cu berdad y AVP ta den desesperacion completa y no tin issue. Y cuanto cos nan a gaña riba nos gobernantenan pa haci algo cu nos gobierno. Waak cuanto actividad cultural nos a haci na luna di Maart a ser organiza, no solamente e pueblo sino tambe pa e muchanan di school. Den Entertainment Center e evento pa schoolnan tabata grandi y pa nan conoce nan cultura mihor.

Semper ora un cos tin éxito y ta bay bon bo ta haya critica infunda contra bo persona. Minister Lee a tende Otmar Oduber critica un rapport di CAD y e ta kere cu e persona aki ta falta di cuero di cara y ta sin gevoel y kier cord'e cu nan a malgasta 50 miyon cu ta ainda ningun no sa kico a pasa cu e suma aki! Ta un tal Otmar Oduber nan tin skirbi cu a haya pa tramita papel y e 'OTMAR ODUBER cu huez no conoce' tambe cu a yuda horta e 50 miyon.

Minister Lee ta mustranan cu nan ponencianan no ta berdad. E ta papia di dos miyon di mey cu a pasa presupuesto di Instituto di Cultura y e mester bisa berdad. Loke tin skirbi den e rapport ta lo siguiente:

"De overschrijding van de begroting van subsidie is niet veroorzaakt door Instituto di Cultura maar door boekingsingangen van de Directie Financiën m.b.t. schenking van Fondo Desaroyo Nobo".

Minister Lee su pregunta ta si a tende cu MEP tin Fondo Desaroyo Nobo of si su ministerio tin Fondo Desaroyo Nobo. Kico nan a haci cu e miyonnan ey cu awor aki nan ta pasanan riba tur departamento; e tin cuero di cara di puntra!

Ta e ladronnan e mester puntra cu a horta e 50 miyonan ey y cu nan ta pone riba Instituto di Cultura kico nan a haci cu e placa. Tocante cu no ta berdad cu tin 2 hende ta firma riba e checknan pa Comision Nacional. Wel, Minister Lee a saca copia di un check di Wowo di Casibari cu tambe a ricibi subsidio, cu ta Renny Lacle cu ta tesorero y Frank Croes cu ta presidente di e Comison Nacional, dus tur dos a firma e check. Y den CAD rapport tambe ta bisa cu dos hende mester firma y Minister Lee ta apunta semper e president y e tesorero. E cartanan di peticion pa subsidio ta drenta via Instituto di Cultura of via Ministerio mes y di ey ta bay na e Comision y eyden e ta ser trata.

Tur e cartanan di subsidio y tambe e checknan cu e instancia y organizacionnan a ricibi ta abierto cu tur hende por waak y no tin nada di sconde. Minister Lee a bisa si cu den e rapport di CAD tin algun recomendacion, pasobra durante tur gobernacion nan ta haya Afl.400,- y Afl.500,- pa nan rapporta pa e sumanan aki y ta recomenda pa traha un Ministeriele beschikking entre Minister Lee y Minister Swaen. Ora cu AVP no tin issue, nan ta gaña pasobra nan tin malicia, pasobra loke Otmar ta bisa no ta berdad. Semper dos hende tabata firma pa e Comision Nacional aki for di dia cu e ta Minister di Cultura. E recomendación ta bon pero bo ta kere cu e clubnan lo duna un relato pa un suma di Afl.400,-/ Afl.500,-,E suma ta mas un schenking. E ta pa nan haci eventonan rond di Aruba. Minister Lee ta puntra atrobe na sr.Otamr Oduber: Bisa si bo ta contra cultura y bo no ta apoya cultura! Pasobra e ta gaña; e ta un gran mentiroso pesey mi ta bin cu tur cos abierto pa tur hende por waak. Pero e no tin cuero di cara y ta trece dilanti atrobe cu nan mes a horta e 50 miyon di Fondo Desaroyo Nobo San Nicolas. Minister Lee a sigui bisa cu rond di Aruba e ta trahando hopi cos no solamente den deporte pero tambe ta restaurando, ARA, Arrcheologisch Museum, Huisje Wild cu ta cla, Watertoren, edificio di Corte y nan no tin issue. Y si e ta kere cu tin algo ta bay malo, tin un rapport, como statenlid bo ta bay denunci'e. Pero atrobe ta e mester tin e contesta di e 2 miyon y mey di Fondo di Desaroyo.

Sr. Ady Thijsen, Lider di Fraccion di M.E.P.:

Ora cu bo ta acusa un hende, bo mester por proba esey!

STA. CRUZ -- Ora cu bo ta acusa un hende, bo mester tin hopi bon prueba di esey. Si bo kier acusa cu e ta violando ley of e ta haci cosnan cu no ta na su lugar y ta contra principionan di bon gobiernacion, bo mester trece esaki dilanti hopi cla. Bo mester defende bo mes cu prueba. Ora cu bo ta Minister, bo ta point blank, tur hende vooral oposicion ta ataca bo y ta crea cosnan riba bo. Como Minister bo mester sa cu bo ta ser ataca cada biaha. Nan ta ataca bo politicamente, pasobra nan kier susha bo nomber y kier caba cu bo. Si ta asina cu ta berdad cu tin pruebanan concreto cu tin cierto cosnan cu ta pasando, e ora di mes bo mester papia esaki seriamente den parlamento. E fraccion di MEP ta haciendo su trabao. Fraccion di MEP sa kico e ta haya cu ta serio of no ta serio. Un hende por bay television y bisa cu e tin prueba. Esey no por, pasobra bo mester bin claramente dilanti kico bo kier meen. Pasobra pa acusa un minister bo mester ta para bon den bo zapato, pasobra cu si bo no por prueba esaki, e ta backfire riba bo. Como politico bo ta bira 'ongeloofwaardig', si cada biaha cu bo ta bin acusa un Minister anto bo no tin prueba. No ta bon pa ataca pa loco djis pa hunga politica. Si bo tin algo concreto, anto fraccion di MEP ta willing pa waak kico e ta. Si parlamentarionan den e caso aki oposicion ta sinti cu nan tin prueba, nan mester sigui e procedura y nan ta yama e minister. Nan mester duna e minister e oportunidad pa e defende su mes. E minister mester defende su maneho. Cada Minister ta haci su best. Pesey si tin algo cu bo ta acusa e Minister di dje, bo mester dune su chens pa e defende su mes. E ora cu e defende su mes, abo cu ta acusando e Minister tambe mester para duro y no ora cu mester haci esaki, bo ta keda sin bin reunion, cual sa pasa.

Sr. Ady Thijsen, Lider di Fraccion di M.E.P.:

E fraccion di AVP mester madura

Si bo ta un fraccion cu ta forma parti di parlamento, bo no por nenga di hiba un debate riba un ley manera di B.B.O. cu ta asina importante

STA. CRUZ -- Nos democracia ta basa cu nos ta confia den nos institutonan. Si bo ta bisa cu parlamento no ta funciona y nan ta refiriendo na fraccion di MEP. E fraccion di AVP mester madura, pasobra den un democracia bibo, tin procedura. Un ley ta bin na vigor, door di cana su caminda y ta bin end up den parlamento, na unda ta hiba e debate manera cu e ta den paisnan democratico. Si bo ta un fraccion cu ta forma parti di parlamento, anto bo ta nenga di hiba un debate riba un ley manera di B.B.O. cu ta asina importante. Bo trabou ta pa convence cu argumentonan cu bo opinion ta esun corecto. Teniendo na cuenta cu pueblo ta scucha tur discusion di e reunionnan di parlamento, cual ta wordo graba pa semper y mañan cu e ley a wordo pasa y bo argumentonan no a convence otro, semper bo por bisa kico tabata bo opinion y kico tabata bo argumentonan y cu nan no a sucha bo. Pero ora cu bo dicidi cu bo ta likida parlamento y bo no ta haci bo trabao y bay debati, sino bo ta prefera di bay riba caya bay bringa, e ora ta ken ta serio? Segun AVP Staten di Aruba no ta funciona ta pasobra nan no kier respeta e principionan democratico. AVP a bay cerca Hulanda y bisa cu Staten di Aruba no ta funciona. Nan a bay papia tambe cu señor Rens Knecht, kende ta e representante di Hulanda na Aruba. Lider di fraccion tambe a bay cerca sr. Knecht pa mustre cu no ta berdad cu Staten no ta funciona. Pa AVP Staten di Aruba no ta funciona pasobra nan no kier respeta e principionan democratico.

Nan no kier haci nan trabao cu pueblo ta paga nan y debati. Si fraccion di MEP ta haya cu e ministernan den nan maneho no ta cumpli, e fraccion di MEP ta atende tambe cu esakinan. No ta asina cu fraccion di MEP ta gewoon laga cosnan pasa, pasobra esaki no ta berdad.

Gonzo y Bin Laden a kibra den varios auto den e parkeerplaats di Douane na Playa

STA. CRUZ -- Diamars mainta pa 6'or patruya di Oranjestad a bay banda di e parkeerplaats banda di Douanekantoor unda cu diferente auto a wordo kibra. Despues polis a bin topa cu un bewaker kende a bisa cu el'a caba di core cu un choller cu tabata tin un t-shirt corra bisti. E choller tabata bringando cu un turista. E choller a bisa cu e ta warda te ora cu e doño di e autonan bin pa e haya su recompensa. E choller a sigui bisa cu ta un tal "Gonzo" y "Bin Laden" a kibra den autonan. Polisnan a bay tira bista rond y a bin topa cu e choller cu ta e testigo, cu ta cuadra cu e descripcion. E choller tabata tin un rasca na su braza y bisa cu el a caba di bringa cu un turista Venezolano. Departamento di TOD lo bay haci un investigacion. E chollernan a rommel den e autonan y nan a bay cu un toolbox.

Joevi a hinca man den saco y bay cu tur placa di victima

STA. CRUZ -- Diamars pa 3.45 di marduga patruya di San Nicolas ta bay na Las Vegas Bar na unda cu un homber a wordo atraca. Ora cu polis a yega den Helfrichstraat nan a haya informacion cu e recidivista D.H.A. naci na Aruba di 33 aña, mihor conoci como Joevi a atraca un persona. Polis a papia cu e victima, e homber D.A.D. naci na Aruba di 37 aña. D. a bisa polis cu banda di 3.30 di marduga e tabata hunto cu su primo C.D. den e bar. E primo a dicidi di tin un relacion cu un di e damanan eyden. D. mes a bay pafor. Yegando pafor el'a trompeca y a cay abao. Ora cu el'a purba lanta, un guy a bin riba dje. E ta un homber licht bruin, cu jeans y un t-shirt geel bisti. El a kere cu e homber ta bay yud'e lanta, pero Joevi a push'e bek ariba vloer y a pone rudia riba dje y a exigi'e placa. Ora cu D. a nenga di dun'e placa, e tal Joevi a hinca man den su saco y a saca tur su placa for di su saco. Den su saco e tabata tin 1 biyete di 50 florin, 1 biyete di $20 y un biyete di $10 y yen di florin los. E conoce e homber aki bon. Na un distancia mas leu banda di Hollywood Bar polis a bin topa Joevi y a detene pa atraco cu violencia. Den su saco a bin hay'e cu 4 biyete di $20, 1 biyete di $10, 1 biyete di 10 florin y 1 biyete di 25 florin. Polis a coy tur cos den beslag.

Boto cu a daña na 4 miya riba lama pafor di Aruba a ser haya bek

STA. CRUZ – Pa 2:45 ayera atardi un boto di pisca su clutch a daña y pa 8'or Search and Rescue a bin bek cu e piscadornan. Nan tabata pisca y ora nan kier a bin bek tera, e boto a daña. E piscadornan a keda mas o menos 5 ora riba lama y a yega tera sano y salvo.



Riba dia di Rode Kruis a anuncia e concierto di Intwine pa recauda fondo

STA. CRUZ -- Sr. Greg Peterson, presidente di Rode Kruis Aruba, a comenta ayera a riba e eventonan di Rode Kruis cual lo tuma lugar e aña aki. Ayera, 8 di Mei, tabata tin celebracion di Dia Internacional di Rode Kruis cu a ser festeha tur caminda di mundo. E ta un dia special pa corda riba e voluntarionan pa e trabao cu nan ta haci. Mundialmente tin en total 90 miyon voluntario, na Aruba tin registra 70 voluntario y ayera nochi 3 voluntario a haya un oorkonde cu 10 aña sigui ta haci trabao voluntario. E aña aki Rode Kruis ta recauda fondo pa renova e edificio di Rode Kruis pasobra e ta hopi bieu, tambe falta hopi material y si algo sosode si tin p.e. desaster y no ta bon cu e voluntarionan ta bay cu materialnan bieu y no ta algo responsabel. Pesey Rode Kruis ta haciendo un esfuerzo significativo e luna aki pa yega na e fondonan. E luna aki tin coleccion di cent riba caya. Tambe tin dos concierto di Intwine: un ta dia 25 di Mei cu ta un Rock Concert na Havana cu opening act di Time Bandit. Kaarchinan lo ta afl.35,- pa persona y dia 27 di Mei tin e accoustic concert cual lo tuma lugar na Crystal Theatre unda tin un lugar pa 419 persona so y e kaarchinan lo ta afl.125,-,! E ta mas caro pero Rode Kruis ta pidi pa haci un esfuerzo pa sostene nan. Pa donacion por pasa na Rode Kruis of pone riba cuenta di Rode Kruis na Aruba Bank, tur donacion ta welcome!



Sr. Ady Thijsen, Lider di Fraccion di M.E.P.:

Si fraccion di AVP ta sinti cu cierto ministernan ta comete cierto foutnan of ta viola cierto leynan, nan mester bin cu pruebanan palpabel

E trabao di parlamentario no ta pa sinta waak ki ora un minister ta haci un fout pa purba di gar'e y hork'e



STA. CRUZ – Tur parlamentario tin derecho di vocifera nan opinion. E parlamentarionan di AVP ta pensa den un manera, pero nan ta den oposicion y tin cu busca cierto cosnan pa punta dede riba dje. Si bo ta bisa cu cierto Ministernan no ta haci nan trabao bon of a haci cierto cos malo, bo tin cu bin cu e pruebanan. E fraccion di M.E.P. semper ta haci su trabao, ta waak e maneho cu ta ser hiba y si tin foutnan cu ta wordo cometi, ta acudi na e Minister y ta mustr'e riba esaki. Esaki ta locual cu ya a pasa por ehempel aña pasa na tratamento di presupuesto caminda tabata tin preguntanan pisa cu a ser puntra na cierto ministernan y cu a ricibi contestanan hopi skerpi. E trabao di parlamentario no ta pa sinta waak ki ora un Minister ta haci un fout pa purba di gar'e y hork'e. Esey no ta e trabao di un parlamentario. E trabao di e parlamentario ta pa waak con e maneho ta bay den e cuadro di e presupuesto y mester waak si berdad e caminda ta wordo cana manera mester ta. Tin procedura cu bo mester tene bo mes na dje. Si fraccion di AVP ta sinti cu cierto ministernan ta comete cierto foutnan of ta viola cierto leynan, nan mester bin cu pruebanan palpabel. Tur hende por bin cu cierto papel y bisa cu e tin prueba. Ora cu bo ta acusa hende, bo mester percura cu bo tin bo pruebanan hopi concreto. Pasobra esakinan ta backfire riba bo.

Remitido

Mariachi Aruba Dia di Mama no ta participa na ningun presentacion!

Den cierto medio nan di comunicacion ultimo dianan ta apareciendo un propaganda pa un concierto cual lo tuma lugar dia 13 di Mei dia di mama caminda ta menciona presentacion di Mariachi Aruba sin nan autorizacion. Mariachi Aruba ta desea di pone na conocimento di su fanaticonan cu Mariachi Aruba no ta y lo no toca den ningun concierto dia 13 di Mei dia di mama. Mariachi Aruba ta ocupa tocando na varios cas di famia dia 13 di Mei dia di mama, cumpliendo cu peticion di su fanaticonan.

Mariachi Aruba ta consciente di e hecho cu siendounmariachicompleto y responsabel y no un mariachi di 4 of 5 tocador, brindando bon musica y na un prijs razonabel, cu su nomber ta wordo usa den dicho concierto djis pa atrae fanaticonan. Mariachi Aruba ta distancia su mes completamente for di tal propaganda.

Dirigentenan di Mariachi Aruba.

Hospital Dr. Horacio Oduber ta firma Acuerdo nobo di pensioen cu Fatum

STA. CRUZ -- Gerencia di Dr. Horacio Oduber Hospital, den persona di director medico, drs. Arnoud Boesten y director financiero, drs. Fernando Rigaud, a firma un acuerdo di pensioen nobo pa trahadornan di hospital cu gerencia di e compania di seguro Fatum. E compania di seguro tabata representa pa su director general, Steven Martina, gerente di e oficina di Fatum na Aruba, Diego Fränkel y director di 'Employee Benefits', Jacques van der Scheer. E comision di pensioen cu ultimo lunanan a negocia cu e compania Fatum na nomber di trahadornan di Hospital Dr. Horacio Oduber, ta di opinion cu e convenio di seguro nobo ta ainda mas amplio y mas adapta na tempo cu e acuerdo existente. E compania di seguro Fatum recientemente a inverti den su propio sistema di administracion di pensioen automatiza. Esaki ta haci posibel cu e compania por procesa e datonan mas rapido y asina tene e clientenan mas altanto di nan situacion di pensioen. Na e manera aki Fatum ta garantisa e nivel di servicio aproba pa ambos partido. E comision di pensioen di Hospital durante e negociacionnan a haya sosten di Keesen Actuarissen, den persona di señor Laurens Keesen. Aunke e proceso di negociacion a tuma su tempo, mester bisa cu tanto Fatum como e comision di pensioen di Hospital ta hopi satisfecho cu e resultado di palabracionnan haci.

Riba e foto por mira momento cu e firmamento a tuma lugar den Sala di Conferencia di Hospital Dr. Horacio Oduber.









Aruba ta yama Manchester bonbini

First Choice ta extende Servicio di Charter Britanico pa Aruba



STA. CRUZ -- Aruba Airport Authority N.V. (AAA) a yama bonbini na First Choice cu su non stop charter service di Manchester, Inglatera pa Aruba diamars, 8 di Mei, 2007. E ceremonia inaugural a encera e bon bini tradicional cu e "water cannon" di e cuerpo di bombero di Aruba. E Avion cu lo wordo usa ta Boeing 767-300 cu un capacidad di 62 pasahero den Premium Class y 196 den Economy Class. E Servicio ta wordo ofreci for di 8 Mei, 2007 te cu 23 di Oktober, 2007 cu yegada cada pasa dos siman riba diamars. First Choice ta un operador grandi di tour y avion den e mercado Britanico cu pa varios aña caba ta operando un programa hopi exitoso di summer charter di London, Gatwick pa Aruba. E asina yama Gatwick summer service ta cuminsa atrobe diaranson 9 di Mei, 2007 y ta continua te cu 24 di Oktober, 2007 cu yegada cada pasa dos siman riba diarazon. "Nos ta hopi contento di por yama bonbini na e servicio adicional di First Choice pa Aruba", segun Peter Steinmetz, Director General di AAA. "E esfuerzonan combina pa e destinacion a wordo paga den e mercado Britanico cu e servicionan adicional di cada dos siman. First Choice ta un partner valioso pa nos y nos ta hopi contento pa mira e aumento den servicio durante e periodo di aña cu mas nos mester di dje".

Comunicado di Polis:

Warda di polis na San Nicolas ta haci opruiming

Busca bo auto, prome nan bente afor!!

STA. CRUZ – Warda di Polis na San Nicolas a dicidi pa haci un opruiming.
Den cura di polis tin un cantidad di autonan cu a wordo kita di doño pa un of otro motibo.
Tur e doñonan di auto ta haya dos siman di tempo pa pasa busca nan auto. Si den dos siman, bo no busca bo auto, polis ta bay over na opruiming cu consecuencia cu bo por perde bo auto.

Ariba e fotonan adhunto por mira algun di e autonan na warda di San Nicolas. Bay busca bo auto, prome bo perde!

A-17658:	Ford Explorer wit;
A-27243:	Toyota groen;
A-28451:	Toyota Jeep wit;
A-41863:	Nissan grijs;
A-11441:	Toyota zwart/rose;
A-33775:	Ford P.u.
A-25742:	Mazda rood;
A-47602:	Ford Tempo;
z/n	Suzuki jeep geel;
A-18720:	Hyundai grijs;
A-1944:	Jeep groen;
A-39812:	Nissan geel;

A-12181:	Nissan p.u.
A-38226:	Toyota grijs;
A-25803:	Tercel rood;
z/n	Toyota Celica rood;
A-21582:	Hyundai groen;
A-9426:	Hyundai groen;
A-48883:	Sephia rood;
A-42348:	Chevrelet wit;
z/n	Toyota grijs;
z/n	Nissan Sunny grijs;
A-25795:	Nissan Sunny grijs
A-16031:	Hyundai grijs;
z/n	Toyota stationwagon wit;
z/n	Toyota Starlet rood;
A-12602:	Toyota wit;
A-43648:	Hyundai groen;
A-17335:	Tercel rood;
z/n	Nissan wit;
z/n	Cheverelet stationwagon grijs;
A-32380:	Suzuki blauw;
z/n	Nissan p.u. rood;
z/n	Toyota rood;

en
11 andere auto zonder kenteken, totaal vernield.











Nuni's memorial streetlegal and superbug fundraising



Saludos cordial na tur nos lectornan manera hopi hende aki na Aruba sa e deporte di dragracing ta birando grandi dia pa dia, nos no tin cu lubida na tur esnan cu di un of otro manera a colabora y duna nan aporte na e deporte di dragracing y tambe na tur esnan cu tabata participa ya caba for di inicio di Palo Marga. Ta asina cu e bario di Kas Paloma y Parkietenbos tabata ta wordo representa cu un auto di careda, cual tabata hiba e nomber di superbug. Superbug Racing Team tabata wordo dirigi bao guia di señor Mirto "Nuni" Maduro (Q.E.P.D) y conduci pa Edwin Maduro kende tambe porcierto tabata haci un tremendo trabao como driver. Superbug a cosecha hopi exito den añanan 70, 80 y te cu final di 90 ainda tabata participa riba pista di Palo Marga. Superbug a yega di participa na Curaçao, Venezuela y hasta na Merca. Tur esaki tabata posibel bao di un bon maneho di lider, cabezante di e team esta señor Mirto "Nuni" Maduro. Mirto Nuni Maduro tabata un persona semper envolvi den e mundo di dragracing y tambe tabata aporta engrande na e deporte. Semper Nuni tabata informa e pueblo di aruba pa medio di radio y television kico tabata pasando den e mundo di dragracing aki na Aruba, Su amor pa e deporte di dragracing tabata uno grandi. Tabata traha cu alma y cuerpo pa por a engrandece e deporte di dragracing aki na Aruba. Nuni tambe tabata traha duro pa por a tene superbug riba pista di PaloMarga. Un di su deseonan tabata ta pa e team di superbug por a keda existi, Teniendo un di su orguyonan na bida esta e auto di superbug. E team di superbug porcierto e aña aki ta celebrando 30 aña di existencia. Ta pa e motibo nos di superbug racing team ta organizando un evento di streetlegal pa asina duna honor na señor Mirto Nuni Maduro y tambe pa recauda fondo pa asina pone superbug bek riba pista di Palo Marga. Evento lo tuma lugar riba e fecha di 12 di Mei, lo cuminza pa 7:30 pm, categoria cu lo wordo cori lo ta auto – bike – scooter premionan lo ta sumamente atractivo lo tin tambe match race di 4 cyl vs 8 cyl , ganador di streetlegal lo hanja un matchrace cu un auto di careda y tambe pa e parti comico lo tin un careda di reverse. lo bay tin animacion di miniteca. Bar y cushina lo ta bon surti, Nos di superbug racing kier a haci un invitacion na un y tur pa asina bin duna honor na Mirto Nuni Maduro y tambe alavez yuda superbug cu su comeback riba pista di Palo Marga.



Resultado di e di cinco rond di wega di Fedeveta Balashi 35 plus

STA. CRUZ -- Den weekend cu a pasa Fedeveta a completa su di 5 rond di wega pa loke ta trata weganan di 35 plus. Te na e altura aki e campeonato ta moviendo hopi bon, e asistencia di publico ta grandi y e weganan ta riba un bon nivel.

Nos ta pidi tur team pa yena e formularionan di wega mas mihor posibel y laga e referee firma esakinan. Tambe nos ta pidi e refereenan pa prome cu wega cuminza pa controla e carnetnan di cada team pa no surpasa e candidad di tres (3) hungador no-Hulandes alavez riba tereno. Na Caiquetio na Paradera e resultado nan ta manera ta sigui.

E prome encuentro entre Phoenix y Maritimo a keda empata cu 2 gol pa banda, pa Phoenix a anota Eithel Maria y tabata tin un autogol, mientras pa Maritimo Wilfrid Jean y Leonardo da Silva a anota. Carlos Rubio a ricibi corra y tin cu sinta e wega di dia 12 di Mei.

E di dos partido Frederick Franken ta manda Rooi Afo ariba 1 pa 0, pero Guillermo Guerra ta empata e wega y despues ta Eison Parra ta hinca e gol di victoria pa Nacional. Guillermo Guerra ta ricibi corra y mester sinta e wega di dia 12 di Mei. E ultimo wega Inter ta golea Sportboys 8 pa 1, Raymond Davelaar, Rafael Vanegas (2x), Carlos Mezas, Marco Tromp, Rodney Orman 2x y Antonio Delgado ta score y pa Sportboys Gregory Koots ta salba honor. Na tereno Tanki Leendert tabata tin solamente 2 wega programa, e prome wega a wordo gana pa Teachers cu a vence Roma 1 pa 0, Paulus Werleman a hinca e gol ganador.

E di dos y ultimo wega Bubali y Jong Brazil a parti punto cu otro, ora e wega a keda empata 1 gol pa banda.

Refereenan cu a duna nan cooperacion e siman aki tabata Erwin Helder, Fan Dijkhoff y Lucho Zambrano.

Otro siman diasabra e weganan di 40+ ta sigui riba tereno di Caiquetio pa 05.30 Roma vs Caravel, 07.00 SCA vs Atletico y pa 08.30 Teachers vs Nacional. Riba Tereno di Jong Brazil pa 05.30 Sportboys vs Barcelona, 07.00 Phoenix vs Rooi Afo y pa 08.30 Jong Brazil vs Inter.

Fedeveta Balashi 40+ ta invita un y tur pa bin apoya nos futbol veterano.



Estrella ta viaha pa Venezuela dia 16 di Mei

STA. CRUZ -- E ekipo naranhada, Estrella lo ta haciendo un viahe pa Venezuela. Despues di temporada 2006-2007, cual tabata un temporada dificil pa e team naranhada, tur e hungadornan, directiva y entrenador lo disfruta di un vakantie bon mereci na Venezuela. E viahe aki lo tuma lugar diarazon 16 di Mei venidero. Diahuebs dia 17 di Mei ta un dia liber. Pesey mes e dianan ta cay net bon. E viahe ta di 16 di Mei te cu diadomingo 20 di Mei. Fanaticonan tambe ta invita pa join Estrella y ban pasa 5 dia na Venezuela. E team ta viahando cu Tiara Air.Pa informacion adicional por contact cualkier miembro di directiva of por yama 5623265. Pa loke ta trata e resultado di e team e aña aki, mester bisa cu tabata tin varios factor cu a hunga un rol. Aña pasa varios hungador a retira y no ta hungando mas. Tambe e ekipo tabata wordo reforsa cu algun stranhero, kendenan pa motibonan ya conoci na Dimas, no a logra obtene nan permiso di estadia. Consecuentemente nan mester a bay bek nan pais y no por drenta bek. Nos ta referi aki na Freddy Pinzon como tambe na e Brasilero Glayson Dos Santos. Debi na estudio di Bruno, e tampoco por a duna mucho di su tempo pa Estrella. Mirando cu e asunto di permiso ta keda un problema, unda cu awor ta mucho mas dificil pa haya permiso pa stranhero, ta haci cu teamnan local mester traha solamente cu hungadornan local. Di parti Estrella, lo mira e temporada nobo nos dilanti cu mas animo y tambe como un reto pa hiba e team back pa clasificacion como tambe pa campeon. Estrella tin tur e calidadnan pa logra esaki, mirando cu sigur Estrella ta conta cu un di e entrenadornan di mas renombra na Aruba cu ta Herbert Beeldsnijder. Despues cu e team ta back na Aruba, Estrella lo pasa den un proceso di eleccion di directiva unda alavez lo defini e strategianan pa e temporada nobo. Mientrastanto tur cos ta cla pa Estrella bay disfruta di un vakantie na Venezuela for di 16 pa 20 di Mei.

CAMPEONATO ARUBANO SYNCHRO OTRO SIMAN

E evento nacional máximo riba calendario competitivo



STA. CRUZ -- E deportenan aquatico ta den e epoca mas importante di nan programa competitivo pa e aña. Dentro di algun siman e seleccion di landamento sincroniza lo participa na e Campeonato Europeo "Roma Synchro", y – hunto cu e seleccion di landamento – na e Campeonato Centro Americano y del Caribe (CCCAN) na El Salvador. E evento mas prestigioso naturalmente ta e Weganan Panamericano cu ta tuma lugar na Juli na Rio de Janeiro y pa cua cuatro landador y e dueto y ekipo di synchro a logra clasifica caba.

E evento culminante di e calendario nacional, e Campeonato Arubano, tambe ta tuma lugar den e proximo simannan. Durante e Campeonato Arubano ta competi tur atleta di synchro, di e hobennan cu a cuminza practica e deporte e aña aki, te na e landadornan mas experiencia, cu ta preparando pa competencianan internacional.

A consecuencia di e desaroyo tan positivo di e deportenan acuatico, Arubaanse Zwembond a mira su mes obliga di tene e Campeonato Arubano di landamento y di synchro den dos fin di siman separa. AZB gustosamente ta anuncia cu e Campeonato Arubano 2007 di e disciplina di landamento sincroniza lo tuma lugar durante e fin di siman di 18 pa 20 di mei proximo, den e Piscina Olimpico "Roly Bisslik" na Savaneta y ta invita publico Arubano den su totalidad, pero particularmente e fanaticonan di e deporte di synchro, pa bin aprecia y asina apoya e hoben atletanan aki.

E programa pa cual ta invita publico pa atende durante e Campeonato Arubano di Synchro 2007 ta manera ta sigui a continuacion:

Diasabra, 19 Mei: 17.00 PM Competencia di Dueto y di e Ekipo Liber cu ta preparando pa e Weganan Panamericano

Diadomingo, 20 Mei: 09.30 AM Competencia di Solo y Ekipo.

Entrada pa e competencianan ta solamente Fl. 3 pa cada dia.

Lo tin un bar y cushina bon surti, incluyendo como toke extra un grandioso bake sale, cu bolonan masha dushi. E bake sale por cierto ta sirbi como recaudacion di fondo pa e seleccion di synchro, pa asina nan por yuda cubri un parti di e gastonan halto cu competencianan internacional ta trece cu ne.

Bini uno, bini tur, bin apoya nos hoben landadornan den nan lucha pa e titulonan maximo den e bunita deporte di landamento sincroniza, cu ta logra trece tanto resultado grandi pa nos pais den nan compromisonan internacional.

Riba e portret por mira e ekipo Arubano di synchro den accion durante e Campeonato Nacional di Merca, cu a tuma lugar recientemente na Indianapolis y na cua Aruba a logra participa cu hopi bon resultado.

Modelonan a cera conoci mas di cerca cu e autonan marca Ford y Mitsubishi

R.E. YRAUSQUIN & SONS tabata anfitrion pa evento di Aruba Model Search 2007





STA. CRUZ -- Recientemente e programa popular di “Aruba Model Search 2007” a tene un sesion special na R.E. Yrausquin & Sons riba L.G. Smith Boulevard. A prepara e showroom specialmente pa e evento televisa aki na unda cu e participantenan na e AMS 2007 a haya chens pa presenta nan mes y claro cera conoci mas di serca cu e autonan modelo Ford y Mitsubishi. Gerencia y personal di R.E. Yrausquin & Sons mes a fungi como hurado pa e evento specifico aki na unda cu mester a duna cierto puntuacion pa e presentacion y actuacion di e modelonan.

A saca un modelo masculino y otro femenino cu e agencia di auto cu mas ta creciendo na Aruba lo por usa den su comercialnan na television y den corant. Tambe mester a scoge dos modelo cu lo haya imunidad pa un siman mas, pues cu otronan lo no por vota pa saca nan afor.

R.E. Yrausquin & Sons ta contento di por ta un di e companianan cu ta contribui na e evento anual aki cu a bira masha popular bao di nos hobennan y e pueblo di Aruba en general.









Concierto di Randall Croes tabata Grandi





STA. CRUZ -- Recientemente e cantante di Gospel Randall Croes cu un sala Sold out a pone Hyatt ballroom cabez abao alabando nos Señor.

E anochi aki tabata uno yena cu Bendicion di Dios y hopi emocion. cuminzando cu presentacion di Vicente Tromp y mariachi Lirios del Campo, sigui pa Randall croes cu a canta su bunita cancionnan di gospel sigui pa Godsons. Randall Croes a sera e anochi aki cu un bunita alabanza pa despues pone e publico balia cu su potpouri compaña riba guitara pa su tata Ronny Croes.

E publico presente a biba cu e canticanan y hasta a traha un trein y pasa e ballroom ariba bao bailando y alabando nos Señor, y na final di e concierto tur hende tabata man na laira gritando tutut y imitando un trein pero pa Cristo Jesus.

Randall a sa di lanta esnan presente y pone nan zwaai lensonan blanco simbolizando paz y hermandad.

Durante e anochi aki tambe Randall a bautiza su cd nobo" Señor ta Maraviyoso". Sigur ta algo bunita di parti di Randall pa trece un regalo asina bunita pa Aruba cual concierto a laga tur esnan presente sinti nan mes bendiciona y un tiki mas cerca di Dios.

Randall su meta ta pa yuda cumpra materialnan necesario pa su propio grupo di oracion Soldadnan di Cristo y tambe yuda un instancia caricativo.

Randall no ta un persona desconoci pa su bunita obranan ya cu na luna di December el'a sa di yuda diferente famia repartiendo basketnan.

Di nos parti nos ta felicita Randall pa su tremendo concierto.





Si bendicion y bondad ta compaña mi tur dia di mi bida 1o mi biba den cas di Señor henter mi bida largo.
Salmo 23:6



A fayece cristianamente :

Sr. Cipriano Geerman
mihor conoci como Kedais
*26 September 1927 -
+ 8 Mei 2007

Na nomber di su yiunan:
Ina y Juan Lampe
Olivia Geerman y Soso Paesch Tico y Luli Geerman
Nella Geerman
Marlyn Geerman y Dolfi Maduro
Jerry y Andrea Kock
Aura de Cuba

Su senora: Maria Marlene Geerman Garcia

Su nieto y nietanan: Iwan na Hulanda, Edvard y Eugene Lampe, Randy Ridderstap, Ryan y Jeanine Ridderstap Angelo Paesch, Jeffrey y Jasmin Geerman, Jason y Lyann Geerman, Jerrel Geerman, Kevin Kelly, Keyla Kelly, Cristal Geerman y amigo Jeantoine Perez, Darling Kock, Zientje Lugo, Pauline Kock, Jerrysa Kock, Alby Valdez.

Su Rumannan:
Emiliana Geerman y famia
Maria Geerman y Frido Dubero
Evarista Geerman y famia na Hulanda

Su Swa:Vdo. Herman Dania y famia
Su cuña: V da.Mani Geerman Danjo y Famia
Su Bisanieta y Bisanietonan: Ryan Dirks, Edmard Lampe, Brandon Ridderstap, Jefferson Geerman, Jonathan Geerman, Jorrick Geerman, Silvienne Geerman y Jayron Geerman.
Mama di su yiunan:
Irma y Camilio Maduro Hereira
Ana de Cuba
Filomena Kock
Su suegra: Blanca Inez Medina de Garcia y famia na Colombia Su comer y compeman, Su ihanan.
Amigonan di cas:
Miriam y Ibi Paesch y famia
Scorry y Ula Croes y famia
MarIo Ras
Paulus Dirks y famia
Sobrino y sobrinanan, Primo y primanan y demas famia, amigo, bisiña y conocirnan. Famia: Geerman, Lampe,Paesch, Maduro, Kock, Robert, Ridderstap, Kelly, Valdez, Hereira, Dania, Vrolijk, Croes, Ras, Dirks, Vasquez, Danjo, Varis Perez.
Acto di entiero lo tuma lugar diasabra 12 di Mei 2007 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Imaculada Concepcion pa Santana Catolico na Santa Cruz. For di 11'or pa 1.30 e restonan mortal di " Kedais " lo ta reposa den Funeraria Zepp Wever y despues for di 2'or den misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.

Na lugar di flor of krans un donacion pa "Koningin Wilhelmina Kankerfonds" lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel den misa pa e bunita gesto aki.
Adres pa condolencia Sombre 3-A
Di 7'or pa 9'or di anochi.
Nos kier pidi disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

"Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haya forza."
Ps. 23: 1,2,3

Cu profundo tristeza den nos curazon, pero conforme cu voluntad di Dios y gradecido pa tur locual el'a haci y significa pa nos. Nos ta anuncia fayecimiento di:



Pedro Lopez
Mihor conoci como ''Pepe'' of ''Viagra''
* 28 November 1949
+ 06 Mei 2007

Na nomber di;
Su Esposa: Marlene Lopez Lampe

Yiunan:
Kimberly Lopez y Juancarlos Maduro y yiunan
Joraine Lopez y Jean Carlos Maduro
Nicknestor Lopez
Samantha v/der Kamp y Teco Lok
Leo Wiersma

Michael Wiersma

Nietanan: Ishlenne Maduro, Kimmylienne Maduro

Mama: Dulce Maria Desbarida

Rumannan:
Rosita Desbarida y famia Matos
Clara Lopez y famia Ridderstap
Dorothy Lopez y famia Rodriguez
Jose ''Baca'' y Ingry Lopez Serna
Chillin Quererro y famia
famia na St. Domingo
Illidge Quererro y famia
Rafael ''Puky' Quererro y famia
Franklin ''Pele'' Jacobs y famia
Ronald y Lienchi Jacobs y famia
Harold ''Colo'' Jacobs y famia
Patricia Jacobs y famia Thode
Brenda Jacobs y famia Arends
Priscilla y Leo Pineda Lopez
Lucia y Ramiro Ramos Lopez
Amalia Lopez y famia Florant
Pablo Quererro y famia
Maria Estella Quererro y famia Estella Quererro y
Ramon ''Chew'' Quererro y famiaAnna ''Lolita''
Albertico ''Tico'', Emilia Quererro y famia
Ramito Quererro
Judith Jacobs y famia
Erwin '' Toyo'' Jacobs y famia
Ulrica y Boei Krozendijk Jacobs y famia
Irene y Sol Jacobs Martis
Jacky Jacobs y famia Maduro

Tanta y Omonan:
Modesto y Ingrid Desbarida
Bonifacio ''Tito'' Desbarida
Teresita Lopez y famia
Juancito Lopez y famia
Mercedes ''Chichi'' Desbarida Carter
Rosa Tromp y famia
Arinda ''Chonchon'' Lopez y famia
Eloy Lopez y famia

Suegro y Suegra:
Jachi y Sofia Lampe

Swa:
Godfried Lampe y Zelda Steenen
Alvin y Lily Lampe

Sobrina y Sobrinonan, Primo y Primanan
Famia: Lopez, Lampe, Desbarida, Maduro, v/der Kamp, Wiersma, Ramos, Martinus, Matos, Pineda, Ridderstap, Florant, Jacobs, Krozendijk, Arends, Thode, Martis, Gumbs, Rodriguez, Carter, Wolff, v/der Pol, Dania, Richardson, Sluis, Fredericks, Theresa Dake, Lola Geerman, Silvia y Silvio Croes, Amy y Stanley Heinze, Johnny Lopez, Jose y Regina Dania, ex coleganan di Watapana Tours , tur otro Tour Operators y demas famia ta invita tur bisiña, amigo y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar:

Diasabra dia 12 di Mei 2007 pa 4'or di atardi na misa Santa Filomena pa Santana catholico na Paradera. E resto mortal lo ta reposa for di 11'or di mainta na Wayaca 18-D y for di 2'or di atardi den misa Santa Filomena na Paradera.
Si den nos tristeza nos por a lubida di menciona algun famia, nos ta pidi nos disculpa.
Acepta esaki como un invitacion personal.
Un donacion na ''Koningin Whilhelmina Kankerfonds'' lo ta altamente apercia. Lo tin un box disponibel den misa.

Adres pa condolencia: Wayaca 18-D
7'or en adelante.

Celebracion di Sigfrid Roos







STA. CRUZ -- Diabierna anochi Sigfrid Roos mihor conoci "Kiki" a celebra 30 aña den servicio di CMB Bank hunto cu su amigonan na Charlotte Snack na Sero Patrishi. Varios amigo a pasa felicita "Kiki" y tuma un brindis na nomber di " Kiki" cu ta un persona masha keri den e bario di Sero Patrishi. Nos di Solo di Pueblo tambe kier a manda un felicitacion pa "Kiki" y cu e por cumpli mucho mas aña den servicio y nos ta sigur cu bo ta un bon ehempel pa bo coleganan.





Horoscope

SOLO DI PUEBLO DI DIA

Aquario: 20Jan.-21Feb.
Tuma tempo pa bo haya un caminda bek pa un existencia mas calmo. E bon noticia ta cu te hasta cu bo pasonan acelera di bo actividadnan social, lo bo disfruta di e dia. E planetanan ta trahando cubo y no contra dibo. No pusha un banda e experiencianan maraviyoso cu ta wardando riba bo, simplemente pasobra cu bo ta pensa cu lo bo no haya un bon momento. Pensamentonan negativo ta limita bo perspectivanan, pero un bista [illegible] bo posibilidadnan. Number: 3

Pisces: 21Feb.-20Maart
Bo tin cu traha tempo pa bo expresa bo propio sentido di independencia, ya cu e Luna ta drenta bo di dos cas di Autobalor. Tuma responsabilidad di loke bo gusta y despues pone algo den mocion cu ta yena e necesidad aki den bo. No worry pa check bo plannan cu otro hende. Actuando riba bo mes por atraé e asistencia cu bo ta buscando. Number 14.

Aries: 21Maart.-19April.
Bo tin cu cuminza di nobo awe, y haci loke bo a haci siman pasa no ta nada. Di mes bo no por deshaci di loke a wordo haci, pero den e ciclo nobo aki por permitibo pa considera loke a pasa den pasado sin cu bo tin cu carge den futuro. Asina ta, precaucion ta wordo recompensa na lugar di bula drenta prome cu bo realiza e consecuencianan. Number: 25.

Tauro: 20April.-20Mei.
Bo ta respisa un suspiro di alivio, mientras cu bo ta relaha den e postura nobo den bo bia. Algo a cambia y situacionnan di ayera no ta mescos. No ta cu bo tin cu cuminza full di ñobo, e correccionnan aki por wordo cumpli facilmente y sin esfuerzo algun. Poniendo bo acercamento al dia den accion cu confianza, lo yuda sigura bo éxito. Number: 36.

Geminis: 21Mei-20Juni
[illegible] beneficionan di bo accionnan, ya cu Lina ta den e Aries feroz, energizando bo bida. Mas cu tur cos, bo ta desea pa rondona bo mes cu bon amigonan awe, pa asina bo sinti e anticipacion di algo maraviyoso cu ta na caminda. No worry cu bo no por bisa exactamente kico lo pasa. Bo actitud optimista lo contribui na e bueltа di eventonan positivo. Number: 47.

Cancer: 22Juni-22Juli
[illegible] familiar, ya cu bo ta parti den retrocede timidamente for di atencion y haci cosnan pa atra'e. A pesar cu bo no ta tipicamente esun pa ta den foco, a menos cu bo ta sinti bo mes sigur cu esnan rond dibo, awor bo ta buscando reconocimento for di otro. Haci loke bo tin cu haci pa bo sali for di e cueba cu bo tabata scondi. Busca bo propio lugar den solo. Number: 58.

Leo: 23Juli-22Aug
[illegible] bringando riba e frente di hogar, ta continua na consumi bo energia. Aunke cu bo tabata experenciando conflictonan interno riba dje, no rindi. Bo optimismo ta regresando, pero algo ainda ta wantando bo atrás pa tuma e riesgo necesario. Pusha pasa cualkier duda cu ta permanece y comparti bo entusiasmo creciente cu bo famia. Nan sosten lo ta un sorpresa agradabel pa tur hende. Number: 69.

Virgo: 23Aug-22Sept
[illegible] awor cu e Luna den Aries, ya cu bo sentido coriente di urgencia no ta sinta bon cu bo manera normal cuidadoso di haci cosnan. Tin unp arti dibo cu ta subiendo muraya y bula bentana. Pa awor, Lo bo no kier limita bo mes den maneranan cu normalmente bo ta acepta sin ningun pregunta. Simplemente percura pa bo no haci algo stom awe, cu bo por lamenta mañan. Number: 70.

Libra: 23Sept-23Oct
[illegible] bo di 7 cas di Compañero, ta poniendo e enfasis bek riba relacionnan profesional y personal. Interaccionnan cu otro por ta un fuente pa tanto comfort y conflicto awe, mientras cu bo ta pensamentonan ta wordo proba pa e sentimentonan racional di otro. Parba pone un banda algo di bo propio logica den e orden pa compromete completamente na amigonan of famia. Number: 81.

Scorpio: 24Oct-21Nov
[illegible] di Aries por aparece compatibel cu e pasionnan di Scorpio, pero e por actualmente ta mas frustrante cu cualkier otro cos. Ta dificil pa reuni e poder reinante cu tipicamente bo tin mester. Bo intensidad por bin y bay mes liher cu un grupo di abeha y esaki por distraibo for di asuntonan mas importante. Kedando trankil por yuda sostene bo sentimentonan mas importante. Number: 92.

Sagitario: 22Nov-21Dec.
[illegible] riba un aventura awe, bo fantasianan mas alerador por ta asina duro cu por lagabo bay. Awe, e Luna feroz y amicabel Ariano, tin bo sentimentonan mas creativo cu nunca y bo ta cla pa dal un step mas dilanti. Bo a pone suficiente tempo y esfuerzo den ta serio. Bay p'e, realmente bo no tin mester di permiso di ningun hende, pero esun dibo so, ya cu bo ta un ser inteligente pa cosmos. Haci lo mihor di dje y bula den lo desconoci. Number: 04.

Capricornio: 22Dec.-19Jan.
Lo bo kier keda cas, pero tambe bo ta cla pa haci algo nobo y exitante, specialmente si ta permitibo pa expresa bo ambicionnan Capricorniano. Bo no por sigui ambos caminda, pero cu bo sentido comun bo por pidi e partinan di cada estilo di bida y descubri un manera pa bo laga esaki funciona. Corda, e cambio aki lo no bin di un anochi pa mainta. Prepara pa un viahe largo den e ordo di experencia e rikesa di bo bida. Number: 15

Pronostico di tempo

Tempo: Cielo ta por lo general parcialmente nubla y tempo lo keda seco.
Biento: Modera te basta fuerte for di un direccion generalmente oost; forza 3 te 5 (13 te 39 km/ora, 7 te 21 nudo). Den dia de vez en cuando fuerte den rafaga; forza 6 (40 te 50 km/ora, 22 te 27 nudo).
Situacion general: Den e proximo 24 ora tambe lo tin momentonan cu bastante nubia riba nos region. Sinembargo, no ta spera awacero significante for di e nubianan aki.
Despues cu un area di presion abao a persistí pa algun dia caba riba parti zuidwest di Oceano Atlantico, e sistema aki a wordo clasifica ayera mainta como un tormenta subtropical riba lama djis oost di e frontera entre Florida y Georgia. Ayera nochi pa 8'or tormenta subtropical Andrea tabata situá na 30.5 grado noord y 79.5 grado west. Esaki ta mas of menos 175 kilometer zuidoost di Savannah, Georgia y 220 kilometer Noord noordoost di Daytona Beach, Florida. E bientonan sostene mas fuerte cerca di e centro ta di 75 kilometer pa ora y e sistema no a move mucho e ultimo oranan. Ta anticipa apesar di esaki cu mas laat e tormenta lo bay move poco-poco den direccion west of zuidwest. Actualmente e tormenta no ta un menaza pa e islanan den Caribe.
Condicion di lama: Altura di olanan riba lama grandi lo ta entre di 1 y 2 meter (3 pa 7 pia). Riba lama na e parti noord di e islanan e olanan lo ta mas halto.

Soppi di galiña y maishi



Ingrediente:
1 pecho di galiña, di mas of menos 6 ons.
2 cuchara di azeta di girasol (Sunflower oil)
2 pa 3 scallions (Siboyo largo) corta chikito diagonalmente
1 promenton chikito of ½ grandi, corta fini fini.
1 tenchi di knoflook, machica y corta
4 ½ ons di baby corn on the cob corta chikito (maishi chikito hopi biaha pa snacks)
4 cup di bouillon di galiña
1 bleki di maishi di 7 ons
2 cuchara di sherry
2 pa 3 cuchara chikito di sweet chili sauce
2 pa 3 cuchara di cornstarch (esey ta hariña mescla cu awa cu ta bira manera un likido diki)
2 tomato corta na cuatro, simiya saca y corta na slice despues.
Salo y pepper
Cilantro fresco of peterselie corta chikito pa adorno

Preparacion:
Corta e pecho di galiña den 4 strepi den largo, despues corta e strepinan den slicenan fini un biaha mas. Keinta e azeta den un wok of panchi, birando esaki te ora cu e ta suficientemente cayente. Agrega e galiña y hase pa 3 of 4 minuut, moviendo esaki rond den e wok te ora cu el'a wordo bon seya tur caminda y ta casi completamente cushina. Agrega e siboyo largo, promenton, knoflook y hasa esakinan 2 pa 3 minuut. Agrega e baby corn on the cob y bouillon y cuminza herbe esakinan. Agrega e pipita di maishinan, sherry, sweet chili sauce y salo na gusto. Lage cushina pa 5 minuut, birando esaki de vez en cuando. Mescla e cornstarch cu un tiki awa friu. Agrega esaki na e soppi y lage herbe, birando esaki te ora cu e saus a bira diki. Agrega e slicenan di tomati, sazona na gusto y lage cushina 1 pa 2 minuut. Sirbi e soppi di galiña y maishi cayente cayente, sprinkle cu e cilantro of peterselie corta.

De heer is mijn herder! Het ontbreekt mijn angst niet. Hij laat mijn rusten in de groene breemer. Hij voert mij naar vredige wateren, verkwikt mijn ziel, En lijdt mij in het rechte spoor, omwille van zijn.
Psalm 23

Met innige droevigheid in ons hart verkondigen we het plotselinge overlijding van:



Frits Ferdinand Bosnie

In de naam van zijn moeder, broers en zussen en de rest van de familieleden.

De datum van begrafenis zal later worden bekendgemaakt

MAMA

Nos mama tambe a bay sosega

Hopi duro y tristo tabata, Pa nos mira mama drumi den su caha. Nos tabata papia cu ne, pero e no a contesta. Cu awa den nos wowonan yorando asina. Nos mester a despedi di mama. Un mama cu semper nos a stima. Cu a duna cariño y confianza. Na tur su yiunan sin falta. Ruman, tio, tanta, primo, pria, sobrino, sobrina, Nieto y nieta, semper tabata bay bishita mama. Mama su cas no tabata falta di cuminda. Semper mama a cushina warda. Pa tur hende cu bin por haya. Sin lubida ariba su bisiña. Mama semper tabata cla pa coopera y yuda. E tabata un persona masha respeta. Awe nos tur ta recorda. Cu mama a bay sosega. Cu poder di Dios nos lo conforma. Mama sosega na paz

Compositor: Norwin Calmera

Señor, mi Corazon no es soberbio,
Y mi bista no es arogante
No coro tras cosas muy grandes
Y no agarro de lo muy alto
Mis angustias se calmaron dentro de mi
Y mi Corazon se pone trankilo y se ablanda

Con profundo tristeza en nuestro Corazon anunciamos el fallecimiento tragico de:



Angel Fransisco Bolivar
* 27 Julio 1958
+ 9 Mei 2007

Su compañera de vida: Diana Patiño Sanabrio
Sus hijos: Alvaro, Argenis y Angel
Sus hermanos: Falida, Rosa, Orlando, Jose, Jhimmy en Venezuela
Sus Cuñados: Iliane Patiño
Leslie Patiño
Efrain Patiño
Jose Luis Perez
Javier Cardenas

Sus sobrinos: Miguel, Simon, Wilmer, Leudis, Oswaldo, Adriana Duarte en Venezuela

Su suegra: Maria de Patiño en Colombia

Amistades: Chocolate, Colochi, Adolfo, Stanley, Roberto, Emilio
Esposa: Luisa de Bolivar

Y demas familiars Rodriguez, Lopez, Tromp y demas amistades estan cordialmente invitados para asistir al acto de entiero que formara lugar el Sabado 12 de Mayo 2007, Saliendo desde la 4'or de la tarde de la Iglesia Santa Anna en Noord y despues para El Cementerio Catolico en Noord. Los restos del difunto "Angel" reposara desde las 2 de la tarde en la Iglesia Santa Anna en Noord.





SINDICATO INDEPENDIENTE WEB ARUBA N.V. (S.I.W.A.)

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimiento tragico di nos miembro:

Sr. Lino Mercedes Rasmijn
24 September 1947 - 7 Mei 2007

Nos a perde un gran colega, un trahador ehemplar y un bon amigo.
Acto di intiero lo tuma lugar, diabierna 11 di Mei pa 4'or di atardi saliendo for di misa Santa Theresita pa Santana Catolico na San Nicolas.
Nos compañero Lino lo ta reposa for di 2'or di atardi den misa Santa Theresita
Palabra di condolencia y consuelo na su famianan
Nos ta desea Luis, Albert y famianan hopi forza cu e perdida inespera.

Cu Lino sosega na paz



Cu profundo tristeza na nos curazon y

Megateca Genie



ta anuncia fayecimento tragico di

Andy Loopstok

Na bida mihor amigo di propietario di Genie, tambe fiel fanatico di Genie.
Bon amigo di tur DJ

Acto di entiero lo tuma lugar diabierna 11 di Mei pa 4'or di atardi na Misa Santa Filomena na Paradera.

Hopi forza na su mama, tata y rumannan!

Stagiairenan di EPI cu nan actividad especial pa Dia di Mama!!!



STA. CRUZ - - E weekend ta den porta…… y Certified lo tin diferente actividad pa e mama tan stima.. Certified lo tin un campaña full e luna di Mei special pa nos mama cu premionan na grandi, manera pasashi pa Ecuador, stoel di sosiego y un cantidad di premio atractivo mas!!! Tambe diasabra awor nos tin e Bazaar pa dia di mama na Certified cu tasting di producto di diferente compania y natural hopi regalito pa mamai stima.

Lo tin ambiente sumamente gezellig cu e stagiairenan di EPI special pa e muchanan.

Lo tin actividad creativo y unico pa e muchanan siña traha giftwrap, traha treasure boxes cu un mensahe bunita pa mami. Mientras tanto mami por haci su compra comfortabel sin dolor di cabez!!!

Baby Shower pa Susan Robinson





STA. CRUZ – Na San Nicolas na Pastoor Hendrikstraat 15, Papa Ryan a haci un babyshower di sorpresa pa Mama Susan Robinson entre famia, amistad y coleganan, kendenan a celebra hunto cu Mama y Papa Robinson den espera di nan prome yiu. Welanan tabata Jasmin Tromp y Rudy Tromp tambe a percura pa tur e regalitonan pa nan prome nieto of nieta.







Cu e palabranan " Mi ta stima bo"

Juni Juliet y Randy Cordelia ta canta un cancion dedica na MAMA



STA. CRUZ -- Despues di un temporada basta largo no a scucha un grabacion nobo di e cantante-autor,
Juni Juliet, porfin nos por disfrutá di un atrobe. Ta trata di un bunita cancion di Mama cu e ta interpretá hunto cu e conocido cantante Randy Cordelia di e agrupacion Caché.

Juni su último mega hit tabata e cancion "Guitara" na 1987. George Willems tambe a interpretá e cancion aki prome cu el'a fayece.

Prome cu esey, na aña 1986, Juni ya a produci un gran exito "Ningun hende stima mi manera bo" cu Libia Frans.

Cu "Ban biba Awor" Juni y Libia Frans a sali e duo cantante di aña. E pakico cu ta te awor numa nos por scucha algo nobo di Juni ta segun su propio palabranan: "Mi no tabata tin inspiracion na Papiamento.

Via di Archel Calister doño di e agrupacion Caché mi a conoce Randy Cordelia, un tremendo cantante cu un voz maraviyoso.

E cancion di mama aki a nace ora Randy Cordelia a bisa mi cu e ta kibrando su cabez pa skirbi algo pa dia di Mama. Mi a haya esaki un hopi bon idea.

Madruga m'a lanta fo'i soño cu un melodia y cu cuatro palabra cu ta bisa "Mi ta stima bo".

Mes ora mi a pidi Randy pa nos ban canta e cantica aki hunto. Ami lo canta un parti pa mi Mama cu no t'ey mas y e lo canta e parti pa su mama cu sí ta na bida. E cancion aki ta manda un mensahe pa tur esnan cu te ainda tin nan Mama".

Por scucha e cancion aki entrante awor na tur radio emisora local, disfrute, y di parti di Juni y Randy Felis dia di mama pa tur mama di Aruba.

Pa info: Goriaka Maal- telf 5659956

Aruba Scholarship Foundation orguyosamente ta anuncia:

MELISSA MADURO TA GRADUA DI SEMINOLE COMMUNITY COLLEGE

y ta keda induci den Phi Theta Kappa international honors society

STA. CRUZ -- Dia 3 di Mei Melissa Maduro a ricibi su Associate Degree di Semiole Community College na Sanford, Florida cu "High Honors" y como miembro di e capitulo Pi Lambda di Phi Theta Kappa. Melissa a gradua di Colegio Arubano na 2005 y a ricibi un beca di Aruba Scholarship Foundation durante su dos añanan na Seminole.

Na September Melissa lo drenta University di Central Florida (UCF) cu ya a admitie. Melissa tin intencion di studia psicologia.

Phi Theta Kappa ta un sociedad honorifico internacional pa colegionan di dos aña.

E ta ekivalente na Phi Beta Kappa, e sociedad honorifico na institucionnan di cuater aña. E capitulo Pi Lambda ta comprometi cu liderato, integridad academico, voluntarismo y participacion en general den programanan di e colegio y comunidad. Phi Theta Kappa ta un sociedad hopi exclusivo.

Miembrecia ta rekiri cualificacionnan specifico, honor y servicio na otro y un average (GPA) di un minimo di 3.5.

Aruba Scholarship Foundation (ASF) a wordo funda binti aña pasa y a yuda haci realidad soñonan di mas di 100 studiante Arubiano cu ta merece y cu necesidad financiero. Durante e aña scolar pasa ASF a duna asistencia financiero na 11 studiante pa studia na diferente colegio y universidad na Merca y Canada. Tambe, cu ayudo di ASF 24 studiante a participa den e Latin America/Caribbean (LAC) Scholarship Program na UCF cu ASF ta administra pa studiantenan di Aruba. Bao di e programa LAC studiantenan Arubiano ta paga "tuition" y otro gastonan mescos cu residentenan di e estado di Florida. Esaki ta permitinan spaar mas di 13 mil dollar pa aña! Studiantenan cu kier bin na remarke pa asistencia financiero di ASF pa aña escolar 2007 – 2008 mester busca formularionan di aplicacion na biblioteca nacional na Caya George Maduro, Oranjestad y sometenan no mas tarda dia prome di Juni.

Melissa ta yiu di Sergio y Sylvia Maduro di Alto Vista. Aruba Scholarship Foundation ta felicita Melissa y su mayornan pa e logro remarcabel na Seminole y ta desea Melissa hopi exito na UCF tambe.

Adhunto un potret di Melissa bisti cu su regalia di graduacion.



Prome comunion di Lorraine Wever





STA. CRUZ -- Diasabra anochi na Residencia di Famia Wever tabata tin un fiesta pa celebra e primera comunion di Lorraine Wever. Tata Alvin y Mami Virginia Wever hunto cu ruman Valerie ta manda hopi pabien pa Lorraine cu e la ricibi curpa di Cristo. Su madrina Selly Winterdaal tambe ta manda bise cu e ta masha orguyoso di dje y masha hopi pabien. Su Welo y Welanan tabata smile di orea pa orea di oruyoso cu nan ta di nan nieta a ricibi curpa di Cristo. E fiesta tabata bon anima cu e banda Tico y sus Estrella cu a pone tur e invitadonan rek nan pia ariba e pista di baile.









"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haya forza."
Ps. 23:1,2,3

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimiento di:

Louisa Margarita Theysen
19 Augustus 1924
9 Mei 2007

Na nomber di su:
Yiunan: Myrna Winterdal y yiunan
Alvin Winterdal y Biba Brillemans y yiunan (Hulanda)
Erna Winterdal y Antonio Reyes y yiunan
Alida Winterdal y Herman Hersevoort y yiu (Hulanda)
Mary y Abby Chömpff y yiunan
Hubert Winterdal y yiunan
Imelda Winterdal y yiu (Hulanda)
Norma y Greg Moyer y yiu (Merca)
Humphrey y Katinka Winterdal y yiunan
Eileen y Rob Aoys (Francia)
Nieto(a)nan: Steve Brugs y famia
Richard Brugs (Hulanda)
Shapka, Sharona, Winterdal (Hulanda)
Tanja Hartmann y Marcel (Alemania)
Ramsey Reyes
Wesley y Joan Reyes y yiu
Andulka Reyes y Damian Croes
Charmain Winterdal y Stanley Potiër (Hulanda)
Michael Chömpff y Chordania Carolina y famia
Julissa y Doddy Oyib y famia
Laroushka y Ralph Danje y famia
Jeremy Winterdal y Jaiska Angela y famia
Euwart, Alayschka Winterdal
Juliën Winterdal y yiu (Hulanda)
Patrick Moyer (Merca)
Melanie, Raymond, Leon (Hulanda)
Nathan, Luna Winterdal
Bisanieto(a)nan: Elias, Jaerim Brugs
Wes-jones Reyes
Xiomira, Brandon, Zöe Chömpff
Jaylon, Davian Oyib
Keeli-Ann, Keelon Danje
Jaydrick, Jurainy Winterdal
Jaouod Winterdal
Rumannan: Sra.Vda. Sixta Odor y famia
Juan y Aura Theysen y famia
Bernardito y Epifania Theysen y famia
Cuñanan: Sra.Vda Agnes Theysen-Croes y yiunan
Francisco Franken y yiunan
Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, bisiñanan, conocirnan y demas famia.
Famia: Theysen, Noguera, Winterdal, de Cuba, Odor, Thijsen, Coffie, Brugs, Hartmann, Reyes, Hersevoort, Brillemans, Chömpff, Moyer, Drupsteen, Aoys, Franken, Koolman, Paula, Croes, Thijsen, Willems, Tromp, Henriquez, de Kort, Bareño, Carolina, Oyib, Danje, Angela, Velasquez, Laclé, v/d Linden, Arends, Portiër, y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diasabra 12 di Mei 2007 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Sagrado Curazon di Hesus pa santana catolico na Savaneta. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Sagrado Curazon di Hesus na Savaneta.
Adres pa condolencia: Savaneta 224
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

GRADICIMIENTO / INVITACION

Pa medio di e anuncio aki nos kier a gradici na tur esnan cu a mustra nan atencion, cariño y sosten durante enfermedad cortico, fayecimiento y entiero di mi casa, nos mama, wela, ruman y tanta:

Filomena Thiel-Geerman

Danki na tur cu a yuda den un of otro forma nos ta gradici tur cu a manda krans, flor, telegram, donacion, Email y yamadanan.
Tambe nos ta gradici dr. Caseres y tur e verpleegsternan di 2do afdeling pa nan bon trabao, dedicacion y pasenshi y tur esnan cu a manda anuncio den corant.
Boso presencia y atencion tabata un gran consuelo pa nos.

Na mes momento nos ta haci un invitacion pa dos santo sacrificio di misa na Misa Santa Filomena:
Diahuebs 10 di Mei 2007 pa 7'or di anochi
Diadomingo 13 di Mei 2007 pa 5:30 di atardi
Diadomingo despues di misa lo tin un rosario na cas Hooiberg 39 pa descanso di alma di nos difunto stima.
Boso presencia ta altamente aprecia

Na nomber di su esposo, yiu, nieto, rumannan y demas famia.

"Ki legria ta ora nan bisami, ban cas di Señor."

A fayece inesperadamente:



Catharina Krozendijk-Rasmijn
mihor conoci como:"Catrin" of "Machi"
na edad di 76 aña

Na nomber di su:
Yiunan: Mario, Dora y famia
Texiana, Wilfrido y famia
Omira y famia
Alex, Sandra y famia
Marian, Kenneth y famia
Odette y famia
Jane, Rigoberto y famia

Yiu di crianza: Jessayray Lopez y famia

Nieto y nietanan: Alexis, Rolando Jr., Ann-Janet, Juan-Alberto, Rose-Ann, Jonathan, Arianne, Stephanie, Balduino, Mary-Ann, Rachelle, Jean-Claude, Daisy, Wimbomar, Regine, Jorgino, Emely, Rehuel, Keanu, Alexander, Eliot

Bisanieta y bisanieto: Roanne y Jaydrick

Rumannan: Josepha y Frans Maduro y famia
Brunilda y Cecil Lejuez y famia
Lorenzo Rasmijn
Angilio Rasmijn y famia
Albino y Margarita Rasmijn y famia
Cletano Rasmijn
Emiliana Rasmijn y famia

Cuñanan: Apolonia Krosendijk-Krozendijk y famia
Brigida Croes-Krozendijk

Amiga(o)nan di cas: Arelys German, Judith Nassy, Steven de Cuba, Richard Kelly, Michael Koolman, Fabia Johannessen, Ina Maduro, Ligia Quant, Emerita Weller
Bisiñnan mas cerca: Rufo y Beta Croes y famia
Tico y Gertruidis y famia
Famia: Krozendijk, Rasmijn, Maduro, Lejuez, Quant, Giel, Tromp, Willems, Bikker, de la Cruz, van Vuurden, Dirks, Loopstok, Gomez, Kock, Bonafastia, van Nielen, Danje, Grovell, de Cuba, Solagnier, Arends, Felicicana, Kwidama, Krosendijk y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diahuebs 10 di Mei 2007 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Inmaculada Concepcion pa santana catolico na Santa Cruz. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.

Na lugar di flor of krans un donacion pa "Imeldahof y Casa Cuna" lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel den Misa pa e bunita gesto aki.

Adres pa condolencia: Sero Biento 25
di 7'or pa 9'or di anochi
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Decorations for Celebrations

ta invita personanan cu ta bay tin fiesta di:

* Ricibimento – Dia di Mama
* Bautismo
* Casamento
* Y pa tur otro tipo di fiesta.

Pa bin y haci pedido di blaas, calis di foam, kapel, money box, etc.

Nos ta traha tur cos di foam y decora bo fiesta pa bo na un prijs di famia y segun bo gusto

Yama: 5830464 / 5620802
Adres: Primavera 263

(Pasa dilanti FAVI bin abao, despues bira na man robez y sigui straight te final, cas roos.

Ta Ofrece

Bo tin mester di un mapa di cas?
Wel, ata bo oportunidad pa tin un mapa, bunita y cu su keuring garantiza
Pa mas informacion yama cel: 9642031 of 5935869.

Ta Huur

Un Apartamento pa pareha. Prijs Afls. 650,-. Coriente y awa apart.
Lugar: Piedra Plat 85-B - X-John's Pizza
Tel: 7370042

Ta ofrece

Mi ta haci cas limpi.
Yama: 5688770 pa mas informacion

Kelky Geel Realty NV

Zoekt gegadigden voor de volgende posities:
Equipment operators
Arbeiders (tunnelspecialist)
Ijzervlechters
Kandidaten dienen in het bezit te zijn van de Nederlandse nationaliteit of te beschikken over een geldige werkvergunning.
Bentu U geinteresseerd neem dan contact op met onze Human Resources op disdag en donderdag tussen 8:00 - 11:00 via teleffon 5946828 (Anna) 18 mei

Ta Busca

HJC Engineering N.V.
E marmerzetter
Bushiri 104
588-5151
Preferibel pasa personalmente

Tin Mester

Tony Enterprises NV

Nos tin mester di Un Salesgirl
Pasa aplica personalmente na oficina riba tienda den caya G.F. Betico Croes 34

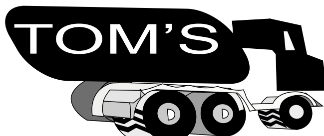
Ta Bende

4-CLTURBO
Automatic/ Tiptronic
Alloy-Rims
A/C, Power Window/Lock
Keyless entry/Sunroof
CD/DVD Player, Amplifier
Awg. 24,000
Tel-5856336/5672476



Apr 23 tm mei 24

Pa Chica Pos Habri Tuberia y W.C.



10% descuento
Afl. 7,- pa m3
Tel 582-9238 /567-1212

Oferta/Relax

Mani/Pedicure Afls. 35,-
Nail Gel: Afls. 40,-
Laba Blow (cu tratamento) Afls. 35,-
Paradera, Tel: 5602403, 5852712 of te na bo cas!!

Mei 10, 11, 12

Bo mester di un banda pa fiesta? Yama na 5630841

Quality Sand & Stone

Pa traha un Bon Cas bo mester di:



1. Bon cement
2. Bon blokki
3. Bon Santo pero no cu tera sushi y ni santo bruha cu graniet.

Pa BON santo ta na Quality Sand & Stones bo mester ta.

Pidi awe y haya ayera.
Tel: 585-8448

Ta Bende

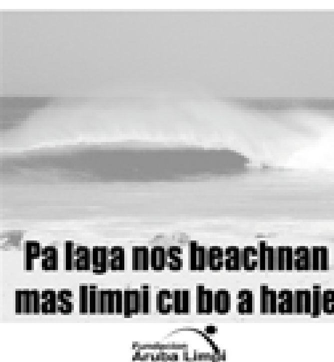
1 cas di 2 piso na Hooiberg
Tel: 585-1551 / 592-0946 / 592-6667

Ta Busca

Cas pa cumpra, bende, huur of tereno tambe?
Yama libremente pa informacion, sin ningun compromiso
DALTON ENTERPRISES
Tel: 5824230
Cel: 7326807 y 7426807
Fax: 5824230
PO BOX 229 O'STAD

Mei 5, 7, 8, 9, 10, 11

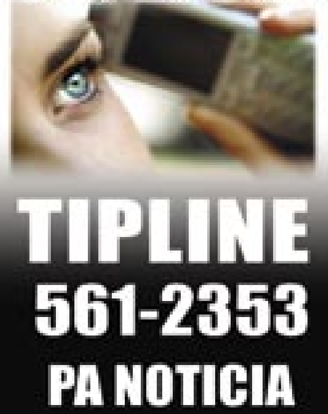
Danki Aruba!



Quality Sand & Stone

Ta bende Santo, Piedra, Graniet y mucho mas!
Habri di dialuna pa diasabra merdia Calidad ta importante,
Calidad ta conta!
Pidi AWE y haye AYERA.
Sta. Cruz 111-A Telefon: 858448





Tin disponibel

Vakantie na La Cabana Beach & Racquet Club?
Tin un suite available for di 8 di Juli pa 15 di Juli '07. Pa informacion yama tel: 5858016 of 5924446

Aruba Tourism Authority a duna training na Reservation Staff di Thomas Cook

STA. CRUZ - Un aspecto imporante den e plan di mercadeo di Aruba Tourism Authority ta pa sIgura cu e informacion turistico di Aruba ta ser distribui na e personanan clave, esta esnan encarga pa haci reservacion di viahe. Meta di e oficina di ATA den exterior ta pa mantene contacto cu e diferente touroperador cu ta bende Aruba pa asina pone fechanan pa training riba un base regular.
Recientemente e reservation staff di Thomas Cook na Inglatera a participa na training duna pa e representante di ATA UK compaña pa algun representante di hotel, esta Holiday Inn, Divi Aruba y Occidental Grand Aruba.
Un total di 20 reservation staff a haya informacion up to date di Aruba. Adhunto algun imagen di e training.



Hesus a bisa: "Ami ta e resureccion y e bida; esun cu kere den mi lo biba, maske e muri, y tur esnan cu ta biba y ta kere den mi lo no muri nunca."
Juan 11:25,26

Gradicido pa tur loke el'a significa pa nos y cu inmenso tristeza pero conforme cu Dios su voluntad nos ta anuncia fayecimiento di nos esposo, tata, ruman, swa, welo y suegro

Sr. Bertrando Croes
mihor conoci como "Tani"
of "Tanchi"
24 September, 1941
8 Mei, 2007



Na nomber di su:
Esposa: Sra Olga Croes-Krosendijk
Yiunan: Maureen Croes y Felix Montañez
Geraldine Croes
Elvis y Melody Croes – Wernet
Manera yiunan: Jeremy y Jesmin Vrolijk
Nieto y nietanan:
Issael Urania y Kinziah Rodriquez
Gerylaine, Gerien y Gerion
Kyle Croes
Angel y Endrick Fistler
Joyce Mary, Akisha, Raylane y Jayzienne
Rumannan: Elena y Say Maduro-Croes y yiunan
Chichi y Benny Geerman-Croes y yiunan
Ismay y Joy de Cuba – Croes y yiunan
Ismael Croes
Edna Croes y yiunan
Frans Croes y Astrid Kelly y yiunan
Suegro: Sr. Vdo. Felix Krosendijk
Swa y cuñanan: Edwina y Cecilio Tromp y yiunan
Sixto y Silvia Krosendijk y yiu
Reina y Alex Geerman y yiunan
Ramiro y Rosa Krosendijk y yiunan
Maritsa y Ronny Hernandez y yiunan
Vivian y Juancho Jacobs y yiunan
Miriam y Martin Croes y yiunan
Sr. vdo. Nicolas Vrolijk
Sra vda. Aida Kelly y yiunan
Sr. vdo. Filo Figaroa y yiunan
Sira Henricus y yiunan
Angeline Maduro y yiunan
Zaida Henriquez y yiunan na Hulanda
Ihanan: Rodlane Krosendijk na Hulanda
Fransje Maduro na Hulanda
Amiganan di cas: Anchi Tromp - Emely Frans - Charline Koolman, Regina Krosendijk - Bela Fistler – Humphrey Tromp
Amigonan: Alexis Krozendijk, Ronald Koolman y Juancho Croes II (colega Pro Security). Sobrina y sobrinonan na Aruba y Hulanda, prima y primonan, coleganan di Pro Security, ex-coleganan di D.O.W
famia: Croes, de Mey, Krosendijk, Krozendijk, Rodriquez, Tromp, Felida, Fistler, Wernet, Moñtanez, Vrolijk, Maduro, Geerman, de Cuba, Kelly, Koolman, Hernandez, Jacobs, Figaroa, Henricus, Henriquez, Erasmus, Ruiz, Camacho, van der Linden, Thijsen, Bikker, Marin, Peña, Franken, Kock ta invita tur bisiña, amigo y conocinan pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar Diabierna 11 di mei 2007 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Inmaculada Concepcion pa Santana Catholico Santa Maria na Santa Cruz. E resto mortal di "Tani" lo ta reposa for di 2'or di atardi den misa Inmaculada Concpcion na Santa Cruz. En vez di krans of flor un donacion pa "Koningin Wilhelmina Kankerfonds" lo ta altamente aprecia, lo tin un box disponibel den misa.
Adres pa condolencia: Sero Biento 9 B
di 7'or di anochi en adelante.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

GRADICIMIENTO / INVICATION

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a mustra nan atencion durante fayecimiento y entiero di nos difunto stima:



Juan Primitivo " Dooi " Faro

Un danki ta bay na tur cu a manda flor krans telegram, kaarchi y cu a yama nos na telefon.
Boso presencia y atencion tabata un gran sosten y consuelo
Alavez nos kier a invita pa compaña nos na tres santo sacrificio di misa:
Diabierna 11 di Mei 2007 pa 6:30 di atardi na misa Santa Anna
Diadomingo 13 di Mei 2007 pa 6'or atardi na misa Santa Anna
Diamars 15 di Mei 2007 pa 5'30 di atardi na Kapel di Alto Vista
Boso presencia ta altamente aprecia

Na nomber di su esposa, yiu-, nieto-, rumannan y demas famia

"Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada."
Den cunucu di yerba berde, e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haya forza.
Ps. 23: 1,2,3

Cu inmenso dolor na nos curason nos ta participa fayecimiento tragico di:

Andrick Edward Loopstok
Mihor conoci como "Andy "
Sunrise: 25 Juni 1989
Sunset: 9 Mei 2007



Na nomber di su mama: Ruthmila Loopstok – Tromp
Su tata: Rufo Loopstok
Su rumanan: Elton, Steve, Rudeska, Ryan, Mike, Shaundrick
Mescos cu ruman: Dayron Solognier, Emil Carasquero, Juni Gonzalez
Su welanan: Sra. Sira Loopstok – Boekhoudt
Sra. Anastacia Tromp – Gomez
Su welonan: Sr. Roman Loopstok
Sr. Juan Tromp
Su bisawelanan: Sra. Vda. Jonka Boekhoudt, Sra. Vda. Thea Loopstok, Sra.Vda. Maria Gomez
Su tantanan: Magaly Tromp y fam
Jahaira Tromp y fam
Wendy Dirksz
Susan y yiunan
Su omonan: Erick y Lucia Loopstok
Marcial y Carla Loopstok
Francis y Shanine Loopstok
Siegfried Tromp
Giovanny Tromp y fam
Patrick y Sra y fam
Javier y Jairo Dirksz
Omo grandinan y Tanta grandinan
Madrina: Mary Geerman
Padrinonan: Mirto Tromp y Sra
Benny Tromp y yiu
Amiga stima: Elisabeth Maduro
Primo y primanan, amiga y amigonan
Coleganan di Spar y Staff y personal di AIB
Amigonan di Youth Extreme
Y demas famianan: Loopstok, Tromp, Boekhoudt, Maduro, Henriquez, Geerman, v/d Biezen, Dubero, Erasmus, Gomez, Solognier, Ras, Luidens, Carasquero, croes, lacle, Lampe, de Cuba, Webb, Rozenberg, Koolman, demas famia y conocirnan ta keda invita pa asisti na e acto di entiero cual dia y ora lo wordo anuncia despues. Si den caso di nos tristeza nos por a lubida un of otro famia, nos ta pidi nos disculpa.

Cu profundo tristesa
nos ta partisipa fayesimento di
Cipriano Geerman
Nos ta desea famia completo hopi forsa durante e dianan dificil aki.
Cu Cipriano Geerman sosega na pas.
Island Overseas N.V. Glass Outlet Center IshMedia



Dia di Santa Cruz



Esaki ta un dia festivo pa conmemora cu Reina (Santa) Helena (Mama di Constatino) segun leyenda a haya e cruz cu Hesus a wordo crucifica ariba. E cruz aki a wordo treci di Jerusalem pa Roma. E ta un celebracion cristian (mas tanto Catolico) cu e Spañonan a trece aki banda. (Latino-America) E festival aki ta ser yama "FIESTA DI E SANTA CRUZ" y riba e calender liturgica Cristian, e ta wordo celebra riba diferente fecha, entre otro: 6 di Maart, 3 di Mei, 1 di Augustus, 14, 26 di September y 2 di Oktober. E ta wordo celebra na varios pais Latino, pero na Mexico e celebracion ta mas grandi y mas tanto pa e trahador di construccion y nan famia. Pa e celebracion aki nan ta decora cruznan cu flor, bela y papelnan di color, ta canta ranchera, biala y come taco ful e dia. Na Filipinas e ta hiba e nomber di "Santacruzan". Mas cu celebracion (catolico) el'a bira un tradicion. Celebra como dia di hubentud, amor y romance, cu un parada colorido y eleccion di reina. Cu ta hiba e nomber di "reina di e festival Filipino". E festivo aki tin eigenlijk dos parti, un cu ta yama "E invencion di e Santa Cruz" cu ta riba 3 di Mei, y e otro cu ta hiba e nomber di "E Exaltacion di e Santa Cruz" cu ta riba 14 di September. Pero na aña 1970, durante e segundo concilio di Vaticano, Papa Juan XXIII a remove e fecha di 3 di Mei for di e calender Romano y pone e celebracion orginal cu mester ta riba 14 di September. Toch e fecha di 3 di Mei ta wordo conmemora na diferente parokia Catolico, bao nomber di "E triunfo di e Cruz" (segun e rito Latino). Y algun iglesia Anglicano (Iglesia di Inglatera) y Luterano ta reconoce como e "Dia di e Santa Cruz". Na Mexicano el'a bira hasta bira un fecha di celebracion Mazonico, pa motibo cu durante e prome añanan colonial mayoria di edificionan tabata bao construccion, y riba 3 di Mei pastoornan tabata pidi Mazonnan pa traha cruz y ponenan na e parti mas halto di e edificionan, entre otro iglesia of catedral. Y di aki masonnan y nan famia a haci esaki un dia pa nan celebracion tambe.

CRYSTAL & SEAPORT
Casino Casino

Cu profundo tristeza pero conforme cu Dios su boluntad gerencia, staff y personal di Crystal y Seaport Casinos ta participa fayecimento di:

Sra. Julia "Juju" de Veer

Tanta di Sr. Eduardo y Gerardo de Veer y den pasado accionista di MetaCorp N.V.

Acto di entierro lo tuma lugar Diahuebs, 10 di Mei 2007. For di 8:30 di mainta restonan mortal lo ta reposa na Kerki Protestant na Piedra Plat.

Gerencia, staff y personal di Crystal y Seaport Casinos ta manda palabranan di profundo condolencia na su yui, nietonan y demas famia.

Cu Juju sosega na paz.



THE CINEMAS

Cu profundo tristeza pero conforme cu Dios su boluntad gerencia, staff y personal di The Cinemas y Drive In Theatre ta participa fayecimento di:

Sra. Julia "Juju" de Veer

Tanta di Sr. Eduardo y Gerardo de Veer y den pasado accionista di MetaCorp N.V.

Acto di entierro lo tuma lugar Diahuebs, 10 di Mei 2007. For di 8:30 di mainta restonan mortal lo ta reposa na Kerki Protestant na Piedra Plat.

Gerencia, staff y personal di The Cinemas y Drive In Theatre ta manda palabranan di profundo condolencia na su yui, nietonan y demas famia.

Cu Juju sosega na paz.







Cu profundo tristeza pero conforme cu Dios su boluntad gerencia, staff y personal di Tropical Bottling Co. y Brouwerij Nacional Balashi ta participa fayecimento di:

Sra. Julia "Juju" de Veer

Tanta di Sr. Eduardo y Gerardo de Veer y den pasado accionista di MetaCorp N.V.

Acto di entierro lo tuma lugar Diahuebs, 10 di Mei 2007. For di 8:30 di mainta restonan mortal lo ta reposa na Kerki Protestant na Piedra Plat.

Gerencia, staff y personal di Tropical Bottling Co. y Brouwerij Nacional Balashi ta manda palabranan di profundo condolencia na su yui, nietonan y demas famia.

Cu Juju sosega na paz.







Cu profundo tristeza pero conforme cu Dios su boluntad gerencia, staff y personal di ATCO y Ecotech ta participa fayecimento di:

Sra. Julia "Juju" de Veer

Tanta di Sr. Eduardo y Gerardo de Veer y den pasado accionista di MetaCorp N.V.

Acto di entierro lo tuma lugar Diahuebs, 10 di Mei 2007. For di 8:30 di mainta restonan mortal lo ta reposa na Kerki Protestant na Piedra Plat.

ATCO y Ecotech ta manda palabranan di profundo condolencia na su yui, nietonan y demas famia.

Cu Juju sosega na paz.





Cu profundo tristeza gerencia, staff y personal di MetaCorp y subsidiarionan ta participa fayecimento di:

Sra. Julia "Juju" de Veer

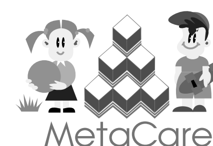
Tanta di Sr. Eduardo y Gerardo de Veer y den pasado accionista di MetaCorp N.V.

Acto di entierro lo tuma lugar Diahuebs, 10 di Mei 2007. For di 8:30 di mainta restonan mortal lo ta reposa na Kerki Protestant na Piedra Plat.

Gerencia, staff y personal di MetaCorp ta manda palabranan di profundo condolencia na su yui, nietonan y demas famia.

Cu Juju sosega na paz.





Cu profundo tristeza pero conforme cu Dios su boluntad gerencia, staff y personal di MetaCare ta participa fayecimento di:

Sra. Julia "Juju" de Veer

Tanta di Sr. Eduardo y Gerardo de Veer y den pasado accionista di MetaCorp N.V.

Acto di entierro lo tuma lugar Diahuebs, 10 di Mei 2007. For di 8:30 di mainta restonan mortal lo ta reposa na Kerki Protestant na Piedra Plat.

Gerencia, staff y personal di MetaCare ta manda palabranan di profundo condolencia na su yui, nietonan y demas famia.

Cu Juju sosega na paz.



Mensahenan di Hesus na Santa Faustina

103 (49) Drentando e papel, mi a sinti manera cu tur cos a aleha di mi alma, manera cu recientemente mi a Sali for di e man di Dios, mi a sinti manera mi alma tabata intangible (cu no por of no tin mester di wordo toca), cu mi tabata un mucha chikito. Dirigente mi a mira anteriormente e Señor, kende a bisami: No tene miedo, Mi Yiu, Ami tey cubo. Na e mesun momento ey a disparce, tur e tiniebla y tormentonan, e sentidonan (a wordo) inundia di un alegria inconcebibel, e facultadnan di almanan colma di luz.

133 + Un biaha, un di e Mamanan di mayor di edad a yamami y di un cielo sereno a cuminza (cay) lampernan di candela, di tal manera cu ni sikiera mi tabata sa di kico e tabata trata. Pero poco después mi a comprende cu tabata trata di loke no tabata depende di mi. El'a bisami: Kita for di bo cabez, mi ruman, cu Señor Hesus a tratabo cu asina familiaridad, cu un persona tan misera, tan inperfecto. Señor Hesus ta trata solamente cu almanan santo, corda esey bon. Mi a reconoce cu e tabata tin tur razon, pasobra mi ta miserable, sin embargo mi ta confia den e misericordia di Dios. Ora cu mi a encontra cu Señor, mi a humiya mi mes y mi a bisa: Hesus, según nan ta bisa, bo no ta trata cu personanan miserable? Hesus a contesta: Kedabo trankil, mi Yiu, precisamente atravez di tal miseria mi kier mustra e poder di Mi misericordia. Mi a comprende cu e Mama solamente kier a humiyami.



Cu profundo tristeza pero conforme cu Dios su boluntad gerencia, staff y personal di Renaissance Resort ta participa fayecimento di:

Sra. Julia "Juju" de Veer

Tanta di Sr. Eduardo y Gerardo de Veer y den pasado accionista di MetaCorp N.V.

Acto di entierro lo tuma lugar Diahuebs, 10 di Mei 2007. For di 8:30 di mainta restonan mortal lo ta reposa na Kerki Protestant na Piedra Plat.

Gerencia, staff y personal di Renaissance Resort ta manda palabranan di profundo condolencia na su yui, nietonan y demas famia.

Cu Juju sosega na paz.





Cu profundo tristeza pero conforme cu Dios su boluntad gerencia, staff y personal di Intermodal Container Services Aruba y Curacao ta participa fayecimento di:

Sra. Julia "Juju" de Veer

Tanta di Sr. Eduardo y Gerardo de Veer y den pasado accionista di MetaCorp N.V.

Acto di entierro lo tuma lugar Diahuebs, 10 di Mei 2007. For di 8:30 di mainta restonan mortal lo ta reposa na Kerki Protestant na Piedra Plat.

Gerencia, staff y personal di Intermodal Container Services Aruba y Curacao ta manda palabranan di profundo condolencia na su yui, nietonan y demas famia.

Cu Juju sosega na paz.



Despues di un caminda largo y pisa
Porfin bo a haya e sosiego tan anhela
Nos cu ta compronde a consola nos.

Sr. Hermanus Haime
Mihor conoci como
(James Bond)
26 Augustus 1932
07 Mei 2007



Na nomber di
su Yiunan: Audry y Sra y .famia.
Buchi y Sra.y famia
Junior y Sra. Y famia
Eddy y Sra. Y famia
Eduardo y Sra. Y famia
Sohrobi y sra. Y famia
Maiky y Sra. Y famia
Roy y Sra. Y famia
Erno y Sra. Y famia
Michael y Sra. Y famia
John y Sra. Y famia
Lurdes y esposo y famia
Marjorie y esposo y famia

Rumananan:Elca y Sra. Y famia
Alfonso I esposa y famia
Killy y famia
Richard y esposa y famia

Swa y Cuñanan, sobrina y sobrinonan, primo y primanan, omo y tantanan, amigo y amiganan y tur conocirnan.

Famianan: Tromp, Lacle, Kock, Franken, heronimo, Gomez, Harms, De Cuba, Maduro, Filomena, Pirela, Sneek, Paesh, Loopstok, Arindel, Pablo, Werleman, Oostburg, Royer, Hart, Herrera, Marchena, y demas famia.

Acto di Intiero cual lo tuma lugar Diahuebs 10 Mei 2007 for di 2or di atardi e restonan mortal lo ta reposa na Funeraria Zepp Wever den Caya Betico Croes # 216. pa 4or di atardi saliendo for di Funeraria Zepp Wever pa Santana den Caya Ernesto Petronia.

Adres pa condolencia: Constantijn Huygenstraat # 21 for di 7or pa 9or di anochi.

Despues di entiero no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Ad Patres Funeral Home

"Mi tin Dios pa mi wardador,
Pues mi no tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde
E ta pone mi sosega."
Psalm 23

Cu inmenso dolor na nos curazon nos ta anuncia fayecimiento inespera di:



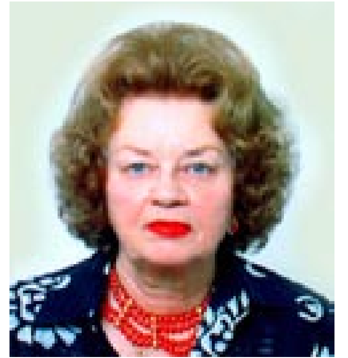
Emerita Petrochi Valverde
Mihor conoci como "Patricia"
***15 Feburari 1946**
+29 April 2007

Na nomber di su yiu:
Jack Petrochi Valverde
Rumannan, comer y compernan, bisiñanan:
Valverde, Ras, Romero, Petrochi y demas famia

Ta invita tur amigo bisiña y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar Diahuebs 10 di Mei 2007 pa 10:30 di mainta na Ad Patres Funeral Home na San Nicolas y despues pa Santana Catolico na San Nicolas. For di 8:30 am e resto mortal di "Patricia" lo ta reposa na Ad Patres Funeral Home. Lo tin un donation box disponibel na Ad Patres pa un bon causa

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero gradecido pa tur loke e a haci y a significa pa nos, nos ta participa fayecimento di:

Julia Josefina "Juju" de Veer
25 Juni 1921 - 7 Mei 2007



Na nomber di su:

Partner: Manuel Norberto

Yiunan: Alix y Anthony Beaujon
Marloes van Kouwen

Nietonan: Anthony y Lisa Beaujon
Monique y James Toledano
Paul Porry
Shawn Porry

Bisanietonan: Noelle Beaujon
T.J. Beaujon

Sobrinonan: Eduardo y Ellen de Veer y famia
Diana y Juna Jose Caldera de Veer y famia
Gerardo y Marilu de Veer y famia
Albert y Mariasabel de Veer y famia

Famia: de Veer, Porry, Beaujon, van Romondt, Oduber

y demas famia ta invita pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diahuebs 10 di Mei 2007 pa 10'or di mainta saliendo for di Kerki Protestant na Piedra Plat pa santana Protestant den Caya Ernesto Petronia, Oranjestad.. E resto mortal lo ta reposa for di 8:30 di mainta den Kerki Protestant na Piedra Plat.

Adres pa condolencia: George Madurostraat 14
Diarazon 9 di Mei 2007 di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

GRADICIMIENTO / INVICATION

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a mustra nan atencion durante fayecimiento y entiero di nos difunto stima:

Juan Primitivo " Dooi " Faro



Un danki ta bay na tur cu a manda flor krans telegram, kaarchi y cu a yama nos na telefon. Boso presencia y atencion tabata un gran sosten y consuelo
Alavez nos kier a invita pa compaña nos na tres santo sacrificio di misa: Diabierna 11 di Mei 2007 pa 6:30 di atardi na misa Santa Anna, diadomingo 13 di Mei 2007 pa 6'or atardi na misa Santa Anna, diamars 15 di Mei 2007 pa 5'30 di atardi na Kapel di Alto Vista. Boso presencia ta altamente aprecia
Na nomber di su esposa, yiu-, nieto-, rumannan y demas famia

Mementomori Funeral Home

GRADICIMIENTO / INVICATION

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a compaña nos durante enfermedad, fayecimiento y entiero di:

Rosalinda Wever



Gradicimiento ta bay na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram y cu a haci donacion.
Na tur su amistadnan cu a sa di a comparti nan cariño y sosten na nos mama stima durante su dianan dificil. Na personal y dokternan di Dr. H.O. Hospital pa nan cuido, tambe na staf y personal di Koningin Wilhelmina Kankerfonds pa tur nan ayudo y pasenshi.
Boso presencia y atencion tabata un gran consuelo pa nos.
Alavez nos kier ta invita pa compaña nos na un santo sacrificio di misa:
Diahuebs 10 di Mei 2007, tur pa 6:30 di atardi na Misa Santa Teresita na San Nicolas.
Despues di misa diahuebs lo tin un rosario na cas, Comanchestraat 5. Boso presencia ta altamente aprecia
Na nomber di su yiunan, tata, rumannan y demas famia

GRADICIMIENTO/INVITACION

Na nomber di yiunan y demas famia kier a gradici famia, amigo, bisiña y conocirnan cu a mustra nan atencion y cariño na ora di enfermedad, fayecimiento y entiero di:

Senobia Dirkz Mihor conoci como "Machi Vita" (Nonita)



Nos ta gradici tur cu a manda krans, flor, telegram, kaarchi, donacion y a haci yamada telefonico.

Un danki na medium care, verpleegster y broedernan y 3de verdieping na Hospital, Dr. Mungra, Dr. Kelly, Dr. Kock, Dr. Ponson, Dr. H.K. You y Dr. Anaya.

Alavez nos kier a invita pa un Santo Sacrificio di Misa na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz:
Diahuebs 10 Mei 2007 di 7'or pa 8'or di anochi

" Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haya forza."
Ps. 23:1,2,3

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento tragico di:

Lino Mercedes Rasmijn

24 September 1947 - 7 Mei 2007



Na nomber di su:

Mama: Sra.Vda. Juliana "Pepe Chela" Rasmijn

Rumannan: Izaak y Erna Rasmijn y famia na Hulanda
Edwino y Maria Rasmijn y famia na Merca
Clara Rasmijn y famia
Rose Marie Rasmijn y famia na Hulanda
Isidro Rasmijn
Luis Harold Rasmijn y Caroline Peterson y famia
Roland Albert Rasmijn

Sobrino y sobrinanan:
Aruba: Lufron
Merca: Gabriella, Natasha, Orlando
Hulanda: Rosalinda, Theo, Marc, Mariella, Francis

Tantanan: Sra.Vda. Celli Wever y famia
Sra.Vda. Agrepina Wernet y famia

Actoprima stima y mas yega: Sra.Vda. Betty Ridderstap y famia

Amiga di cas: Elvira Lacle y famia

Madrina: Sra.Vda. Maria Kock y famia

Padrino: Segundo Silva y famia

Primo y primanan

Famia: Rasmijn. Rafini, Ridderstap, Wernet, Wever, Tromp, Goedgedrag, Dupersoy, Held, Kock y demas famia ta invita tur amigo, bisiña, conoci y coleganan di W.E.B. Aruba NV pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diabierna, dia 11 di Mei, 2007 pa 4'or di atardi, saliendo for di Misa Santa Theresita pa Santana Catolico na San Nicolas. Lino lo ta reposa for di 2'or di merdia den Misa Santa Theresita na San Nicolas
Adres pa condolencia: **Weg Sero Preto 27**
di 7'or pa 9'or di anochi
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza y dolor.

Presentacion di Clarette Quandus na Dia di Rincon, Bonaire 2007



STA. CRUZ -- Dia 30 di April 2007 tabata dia di Rincon na Bonaire. Riba e dia aki e poetisa Arubano Clarette Quandus a representa Aruba den arte di declamacion
di poesianan di su propio inspiracion. Tambe el'a declama poesianan di e conocido gran poetisa Boneriano y presentado di programanan di mucha na radio Voz di Bonaire esta tante Linda Coffie Frans y tambe di e gran poetisa Boneriano Cecilia Chichi Everts.

Durante mei ora di presentacion tanto na Plaza Commerce y Centro di Bario Rincon, Clarette a presenta cada un mei ora di declamacion y tambe unda durante e mei ora tambe su amiga den literatura tante Linda Coffie Frans, a declama dos poesia di Clarette y un di su mes persona dedica na Rincon. Na Plaza Commerce, Clarette como representante di Aruba a duna mama di Bubuchi Janga, di comision celebracion di dia di Rincon, un poesia "Homenahe na dia di Rincon" den forma di plakkaat pa gratitud pa por a forma parti di cooperacion na e dia folklorico aki den pueblo di Rincon, Bonaire.Na canal di television canal 11 y 24 na Bonaire tabata tin oportunidad di mira e presentacion.

Clarette a wordo bon ricibi na Bonaire, unda el'a bay den entrevista live den programa di Mamita Fox, pero cu a entrevista pa señor Norwin Willem na radio Voz di Bonaire durante programa di un ora, unda el'a haya yamada di e gran poeta politico Boneriano Luky Pop. Clarette a haya bon sosten, calor y amor di pueblo Boneriano unda su poesianan a wordo bon acepta. Clarette a gradici tur cu a haci su presentacion posibel. El'a gradici senor Boi Antoin pa publicacion di su poesianan den corant Extra. El'a gradici e comision di celebracion dia di Rincon, Bubuchi Janga, tante Linda Coffie Frans, Cecilia Everts, Feliz Nicolaas y pueblo di Bonaire.

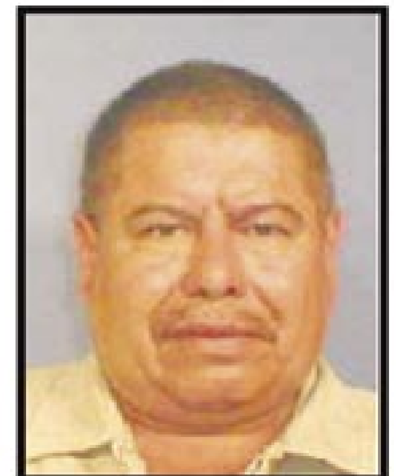
E ta gradici tambe aki na Aruba na tur cu a sostene y duna conseho. Esaki lo keda un bunita recuerdo entre e islanan ruman Aruba y Bonaire.



Tur dia Señor mi ta yama Bo y mi ta alsa mi mannan na Bo
Señor mi Dios, mi salbacion, semper mi ta busca Bo presencia
Wardami Señor, mi ta Bo amigo
Hibami, na mi lugar serca di Bo, den paraiso.

W.E.B. Aruba N.V. ta anuncia cu hopi dolor y tristesa fayecimento inespera di nos colega y amigo.

LINO M. RASMIJN



Ta asina difícil pa despedi di un colega asina aprecia y cu semper lo wordo recorda como un ehempel den nos empresa y departamento.
"LINO" un colega y amigo ehemplar den W.E.B. Aruba N.V., cu semper tabata cla pa "surpasa loke e cliente ta spera" den tur trabou, ocasion y den tur departamento.
"LINO" tabata un trahador balente, dedica na su trabou, y tambe cu hopi ideanan practico, cu no ta laga un job atras, sin wordo termina.
"LINO" sosega na paz den brasanan di señor, di bo coleganan di departamento di Elektro
(W.E.B. Aruba N.V.).

Gerencia, den nomber di Staf y Personal ta extende su palabranan di mas sentido condolencia na su mama Sra. Vda. Juliana "Pepe Chela" Rasmijn,
su rumannan, famia y conocirnan.
Hopi forsa den e momentonan dificil aki cu perdida di boso ser keri y nos colega y amigo

E acto di entiero lo tuma lugar diabierne, 11 di mei pa 4'or, saliendo for di misa Santa Theresita y despues pa santana catolico na San Nicolas

Prome Santa Comunion di Roderick Pardo





STA. CRUZ – Den Paradise Party Room e hoben Roderick Pardo ta celebra su Prome Santa Comunion den compania di su mami Shahaira, papi Harold, ruman Shadeeh, amiga(o)nan y demas famia. Pa e dia aki tambe e madrina d Roderick a bin di Hulanda specialmente pa celebra e bunita dia aki cune. Pabien ainda diparti tur cu ta stim'e.





Every day is a blessing,
but some days
are better than the rest . . .
days when God's
warmth and love
touches everything
with sunshine.
And we hope your birthday
is one of those
blessed and beautiful days
full of happiness
Happy Birthday!!!
From:
Christian, Jasline, Eljay,
Jeia and Juliane



Awe 10 di April ta cumpli un aña mas di bida, e chick di mas serio di Piedra Plat SHARLITZA V/D BIEZEN. E ta haya pabien di su mama, tata, rumannan Sharlene y Jason, su sobrina Mishalene, su iha Clayton, tambe di Nathan, tanta y omonan, su wela y welo y tambe di su primito y su primanan y tur su coleganan di HOH. Tambe di tur su friendsnan cu ta 2 much 2 mention pero specialmente Sheri,Osmar, Jouraine, Anthony, Della, Ivan, Caroline, Angelique, Shei, Lien. Chica enjoy your day i corda riba e treat bandi lama awe.

